

RE/MAX
DISTINCTION

ACHETEUR/VENDEUR
Tranquillité
GRATUIT

MÉLANIE TRUCHON
Courtier Immobilier
418 965-7364

CHRISTIAN TRUCHON
Courtier Immobilier agréé
418 964-6435

CAROLINE TRUCHON
Courtier Immobilier
418 965-7344

161, rue du Père-Divet, Sept-Îles, (QC) G4R 3P8
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.

Prothèse complète ou partielle
Sur rendez-vous seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles
418 962-1333 • 1 800 563-1334

A&W

Ouverture de 6 h à 22 h
7 jours sur 7

CHEF-D'ŒUF
— AVEC JAMBON —
sur croissant

Nous sommes heureux de vous servir à
notre service au volant, salle à manger
fermée pour un temps indéterminé.

DÉJEUNER SERVI TOUTE LA JOURNÉE 719, boul. Laure 418 968-0488

ATELIER LA FORGE

CLASSIC 24 PAR ARIENS

POUR: **1285\$**

FINANCEMENT À 0% POUR 36 MOIS

1167 boul. Laure, Sept-Îles, Québec
(418) 962-6051 // 1-866-962-6051
www.AtelierLaForge.com

restaurant L'oriental du Nord

SALLE À MANGER, LIVRAISON, COMMANDES POUR EMPORTER

1006, boulevard Laure • 418 968-6080

Audrey B. Lachapelle & Jessy Brisson
pharmaciennes propriétaires affiliées à

Jean Coutu

Place de Ville, 770, boulevard Laure
Livraison : **418 962-3333**

LOGEMENTS CÔTE-NORD

LOGEMENTS À LOUER
418 960-0250
418 960-4480

www.logementscotenord.ca

Le Nord-Côtier

L'hebdo quotidien

lenord-cotier.com • vol. 14 n° 38 • Le mercredi 25 novembre 2020 • 48 pages

Recrudescence des cas de COVID sur la Côte-Nord

Page 3

À LIRE

Favoriser l'intégration des personnes atteintes de handicap

Page 10

Les Archives vous aident à retrouver vos ancêtres

Pages 11 - 12

Martial Lévesque
Courtier immobilier
418 409-4524

ROYAL LEPAGE PERFECTION
AGENCE IMMOBILIÈRE

VENDU

24, des Élans

280, Côte du Moulin
Idéal pour les amoureux de la nature

457, Montigny
Endroit paisible pour famille avec jeunes enfants.

André Lessard
Courtier immobilier
418 965-0567

Joannie Riverin
Courtier immobilier
418 409-0902

VISITEZ MON SITE WEB MARTIAL LÉVESQUE.COM | **SEULE AGENCE IMMOBILIÈRE LOCALE • ROYAL LEPAGE-PERFECTION.CA**

Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE

- Dentisterie familiale complète
- Prothèses dentaires fixes ou amovibles
- Service d'orthodontie et Invisalign
- Service d'implantologie
- Restaurations céramiques CEREC
- Service de parodontie et soins des gencives
- Chirurgie, anesthésie générale
- Radiographie numérique 3D

Jean Mallet, denturologiste

Christian Ouellet, chirurgien-dentiste

Dominic-Mathieu Duret, chirurgien-dentiste

Erika Scanlan, chirurgienne-dentiste

128, Régault, suite 202, Sept-Îles | 418 968-9777 | rendezvous@sourireclatant.com

Lors de la 37^e édition du Salon du livre de la Côte-Nord, qui se tiendra du 22 au 25 avril 2021, sera remis le prix Myriam Caron 2021. Les organisateurs du Salon lancent donc un appel à candidatures.

Le Prix littéraire Myriam-Caron contribue à honorer la mémoire de Myriam Caron, autrice nord-côtière décédée en 2016. Elle n'avait que 41 ans.

Pour être admissible au prix Myriam-Caron, les candidats doivent être de la région et avoir publié un ouvrage, que ce soit un roman, un récit, de la poésie...) entre le

1^{er} janvier 2019 et le 31 décembre 2020. Pour plus de détails et pour trouver le formulaire de candidature, vous pouvez vous rendre sur le site Internet du Salon du livre de la Côte-Nord à : http://www.salondulivreco-tenord.com/prix-litteraire-myriam-caron?utm_source=Cyberimpact&utm_medium=email&utm_campaign=Communique--Appel-de-candidatures--Prix-litteraire-Myriam-Caron-2021.

« Myriam Caron a été scénariste, réalisatrice et autrice. Elle a dirigé sa propre entreprise, Productions Libres Underground (PLUG), à Sept-Îles, où elle est retournée vivre après des études à Montréal. Leméac Éditeur a publié ses romans *Génération pendue* (2011) et *Bleu* (2014), ouvrage pour

Le taux annuel de financement à l'achat de 0,5 % est offert pour tous les modèles Mazda 2021 neufs. Les modalités peuvent varier selon le modèle. Exemple de financement du modèle CX-5 GX 2021 (NVL87BTA00) au prix de vente de 30 550\$: pour un montant financé de 30 550\$, les mensualités sont de 865,16 \$, les frais de crédit sur une période de 36 mois, de 298 \$ et l'obligation totale de financement, de 30 788 \$. L'offre de financement inclut la taxe de 100\$ sur le climatiseur (le cas échéant), les frais de transport et de préparation d'un véhicule de 950\$. Les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus et offerts par concessionnaire et/ou région. L'offre aux clients admissibles sur approbation de crédit par la Banque Scotia. Communiquez avec votre concessionnaire Mazda du Québec pour connaître toutes les conditions. L'offre peut être modifiée ou annulée sans préavis. L'offre est valable du 23 au 30 novembre 2020. ▼ Offre de crédit pour les pneus d'hiver valables pour des clients admissibles qui achètent complant, font financer leur Mazda ou ont acheté leurs modèles Mazda 2020/2021 neufs. Non imputable, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 3 et le 30 octobre 2020. Les modèles admissibles et les montants maximums de crédit sont, les suivants : 500\$ pour les Mazda3 et Mazda3 Sport 2021; 750\$ pour les Mazda3 et Mazda3 Sport 2020; 1 000\$ pour les Mazda6 2020/2021, MX-5 GT 2020, CX-5 RF 2020, CX-5 2020/2021 et CX-9 2020/2021. Le client peut choisir de remplacer le crédit pour les pneus d'hiver par un rabais au comptant. Le rabais sera déduit avant l'application des taxes. Les jantes et les frais d'installation sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. L'immatriculation, les assurances, les taxes et l'acompte (s'il y a lieu) sont en plus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut louer ou vendre à titre mineur. Il peut devoir passer commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. A moins d'envis contrainte, ces offres sont valides du 23 au 30 novembre 2020 jusqu'à épuisement des stocks. Avant ou localiser sur approbation de crédit pour vos clients admissibles seulement. Les offres peuvent être différentes selon les régions. Consultez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

VISITEZ MAZDA.CA OU PASSES CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR CONNAÎTRE TOUTES LES DÉTAILS



ÉVÉNEMENT
VENDREDI FOU
MAZDA

DU 23 AU 30 NOVEMBRE



0,5%
AU FINANCEMENT
À L'ACHAT*

SUR TOUS LES MODÈLES
NEUFS 2021

OPTIONS DE CRÉDIT DIFFÉRÉ[†]

OFFERTES SUR TOUS
LES MODÈLES NEUFS 2021

JUSQU'À **1000\$**
DE CRÉDIT POUR
4 PNEUS D'HIVER*

**SUR MODÈLES NEUFS
SÉLECTIONNÉS**

ET UN ENGAGEMENT HORS PAIR EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Augmentation du nombre de cas de COVID sur la Côte-Nord

Depuis ces deux dernières semaines, le nombre de cas positifs à la COVID-19 ne cesse d'augmenter. Même si les cas sont plus nombreux dans la Manicouagan, un cas vient d'être détecté en Basse-Côte-Nord. Le Centre intégré de santé et des services sociaux ne cesse de rappeler les consignes pour éviter la propagation. Un rappel semble donc nécessaire surtout avec la période des fêtes qui arrivent.

Laurence Dupin et
Vincent Berrouard

La Côte-Nord est encore, à l'heure où nous écrivons ces lignes, en zone jaune c'est-à-dire préalerte. Mais le CISSS a prévenu que si le nombre de cas continue à augmenter, un passage à l'orange voire au rouge n'est pas exclu.

Le Palier 2 c'est-à-dire celui de Préalerte «s'impose lorsque la transmission commence à s'accroître. Les mesures de base sont alors renforcées et davantage d'actions sont déployées pour promouvoir et encourager leur respect. Par exemple, davantage d'inspections peuvent être réalisées et un plus grand contrôle de l'achalandage peut être fait dans certains lieux de manière à faciliter la distanciation physique. Il est demandé d'éviter les contacts sociaux non nécessaires, par exemple les rassemblements en famille ou entre amis, les mariages, etc», précise le ministère de la Santé.

Ce niveau implique donc que les rassemblements privés de maximum 10 personnes sont autorisés, 50 dans le cadre d'activités organisées dans un lieu public, 250 dans les lieux de culte et dans les salles des spectacles (les personnes doivent être assises). Dans les bars et restaurants, maximum de 10 personnes par table, et bien sûr port du masque lors des déplacements.



La communauté de Uashat mak Mani-utenam exerce un contrôle sur les entrées et les sorties.

Pour rappel, le non-respect des consignes et notamment le non-port du couvre-visage sont passibles d'une amende de 1 000 \$.

Une période des fêtes sous surveillance

Le gouvernement l'a annoncé la semaine dernière, les mesures sanitaires ne sont pas levées pendant la période des fêtes. De plus, des rassemblements en famille ou entre amis d'un maximum de 10 personnes seront permis du 24 au 27 décembre. Le gouvernement souhaite que les Québécois respectent un confinement volontaire de sept jours avant et après cette période, soit du 17 au 23 décembre, et du 28 décembre au 3 janvier.

De plus, les «partys de bureau» sont également interdits pendant le temps des Fêtes, et les déplacements d'une région à l'autre ne sont, bien entendu, pas recommandés.

Contrôle des entrées

Depuis le lundi 23 novembre les guérites sont de retour dans la communauté de Uashat mak Mani-utenam. Selon le Chef Mike McKenzie, les points de contrôles sont nécessaires pour contrôler l'accès aux gens de l'extérieur. Cette mesure permettra aussi de faciliter le travail pour les enquêtes épidémiologiques parce que les déplacements seront notés.

Mike McKenzie affirme :

«Nous ne pouvons pas laisser les gens de l'extérieur venir transmettre le virus dans notre communauté.»

Il ajoute que le retour des guérites est une mesure qui

était demandée par sa population. Rappelons qu'à la fin du mois de mars, ITUM avait instauré des guérites et les avait retirées au début du mois de juillet.

BOUCHERIE DE L'ÉLEVEUR OUVERT LE SAMEDI DE 9 H À 17 H

Du bœuf nature SVP, directement de l'éleveur
L'endroit idéal pour les amateurs de BBQ! Venez découvrir notre éventail de produits naturels!

FERME ROGER PROULX
101, Murray, Pointe-Lebel
Tél. : 418 589-4227

1/2 BOEUF • 1/2 VEAU DE GRAIN • 1/2 PORC • POULET DE GRAIN

Préparé à votre goût et emballé sous vide

DU RÉCONFORT
à emporter

1005, boulevard Laure, **Sept-Îles**
418 968-9191

Une façon de rejoindre les Nord-Côtiers et les touristes

Les meilleures idées émanent souvent d'un souper, d'une discussion entre personnes. Capelan Côte-Nord, c'est un projet qui a pris forme à Gallix par trois femmes, Viviane Vallerand, Laurence Royer et Ann-Édith Daoust. C'est une boutique en ligne de vêtements et d'articles promotionnels à l'effigie de la Côte-Nord.

Sylvain Turcotte

«En discutant ensemble, on a réalisé qu'il n'y avait pas de vêtements à l'effigie de la Côte-Nord qui étaient représentatifs. On s'est dit qu'il fallait mettre ça de l'avant», a souligné en entrevue Viviane, enseignante de profession. Ce sont ses œuvres, ses illustrations, qui se retrouveront d'ailleurs sur les chandails, les «poster», les tuques et les cartes de Noël.

Jusqu'où Capelan Côte-Nord mènera Viviane, Laurence et Ann-Édith? L'illustratrice n'a pas la réponse, mais elle souhaite que les articles créent un sentiment d'appartenance, «une vitrine pour les touristes. On veut que ce soit un engouement pas seulement pour les gens de la place, mais pour ceux d'ailleurs aussi. La Côte-Nord, c'est un trésor caché».

L'artiste derrière

Pour les trois femmes, Capelan Côte-Nord, c'est un à côté, un «sideline». Viviane est enseignante au primaire



Viviane Vallerand, Ann-Édith Daoust et Laurence Royer, les trois femmes derrière le projet Capelan Côte-Nord. Photo : Michel Villeneuve

à l'école Tshishteshinu de Mani-utenam tandis que Laurence et Ann-Édith travaillent à Radio-Canada à Sept-Îles.

«Mon père est un artiste bédéiste. Je le vois aller dans ses illustrations depuis des années. Moi, je dessine depuis que je suis jeune. J'aime me diversifier. J'ai découvert une passion en travaillant avec les enfants, mais durant les fins de semaine, j'ai du temps pour cette autre passion que j'avais laissé de côté», a fait savoir Viviane, originaire de

Québec, qui est tombée en amour avec la Côte-Nord il y a quelques années.

Le lancement des produits de Capelan Côte-Nord se fera lors du Marché de Noël aux Galeries Montagnaises les 2, 3 et 4 décembre. «On veut aussi faire des partenariats avec des artistes de la région, dont un déjà dans cette première collection qui sera présentée au début décembre si tout va bien», a indiqué Laurence, débarquée à Sept-Îles il y a quatre ans en provenance de Québec.

Pourquoi «Capelan Côte-Nord»?

«Parce que le projet a pris forme à Gallix. Le capelan se déplace en banc au gré des marées et des vagues. Ça rappelle l'importance de l'esprit de communauté de la Côte-Nord qu'on souhaite véhiculer dans l'entreprise et l'importance de notre rapport aux saisons. C'est dans cet esprit que l'on souhaite travailler nos collections à venir.

C'est aussi une façon pour nous de s'adapter aux différents besoins de la clientèle. On souhaite rejoindre les Nord-Côtiers et les touristes. D'un côté, s'approprier notre Côte-Nord et de l'autre permettre aux visiteurs d'apporter un bout de notre territoire chez eux à la fin de leur voyage, ou séjour», a résumé Ann-Édith, originaire de Baie-Comeau, de retour sur la Côte-Nord depuis près de sept ans.



Une des illustrations de Viviane Vallerand qui se retrouvera sur les chandails à l'effigie de la Côte-Nord. Avec la neige de lundi, le contexte du dessin s'y prête très bien.

La Collecte de paniers de Noël a lieu le 26 novembre

C'est jour de collecte ce jeudi 26 novembre, collecte de dons en argent et en denrées non périssables au profit du Comptoir alimentaire de Sept-Îles (CASI).

Sylvain Turcotte

Plusieurs bénévoles et membres des médias feront équipe pour la Collecte de paniers de Noël du Comptoir alimentaire de Sept-Îles, activité en remplacement de la traditionnelle Grande guignolée des médias pour 2020.

La collecte se fera de 7 h à 17 h à différentes intersections de Sept-Îles, soit Laure/Papineau, Arnaud-Brochu/Père-Divet, Napoléon/Évangéline et Smith/Giasson.

Il est également possible de donner via la plateforme de dons sur le site du CASI au comptoiralimentaireseptiles.com/.

L'objectif du Comptoir alimentaire et de sa présidente d'honneur Dale Vaillancourt pour l'événement du 26 novembre est de 80 000 \$.

Le CASI offre de 300 à 400 paniers de Noël pour la période des Fêtes, ce qui représente environ 160 000 \$.

Parole de M^{me} Vaillancourt, pour elle, il n'est pas question de savoir qu'un enfant n'a rien à manger dans le frigo. «Ça me crève le cœur», avait-elle laissé entendre lors de la conférence de presse du 12 novembre.



C'est avec ce système que les bénévoles et membres des médias recevront les dons en argent lors de la Collecte de paniers de Noël du Comptoir alimentaire de Sept-Îles qui a lieu ce jeudi 26 novembre à différentes intersections de la ville. Photo : Facebook Comptoir alimentaire de Sept-Îles



Malgré les belles promesses du gouvernement, les profs du Québec sont toujours les moins bien payés au Canada.
.....
Près de la moitié d'entre eux vivent la précarité d'emploi.
.....
Les services aux élèves en difficulté sont toujours insuffisants.
.....
Avec la composition déséquilibrée des classes, les profs croulent sous la tâche.

**Le mépris,
ça suffit!**

EN ÉDUCATION

**FAUT QUE
ÇA CHANGE
MAINTENANT!**



FSE
FÉDÉRATION
DES SYNDICATS
DE L'ENSEIGNEMENT
CSQ



SERF
SYNDICAT DE L'ENSEIGNEMENT
DE LA RÉGION DU FÉR



CSQ
Centrale des syndicats
du Québec

S'instruire pour la bonne cause

La Société Alzheimer de la Côte-Nord (SACN) a annoncé un partenariat avec l'entrepreneure Maude Dupuis qui permettra autant d'acquérir des compétences en service à la clientèle que de contribuer à soutenir l'action de l'organisme dans la communauté.

Vincent Berrouard

v.berrouard@lenord-cotier.com

INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL



L'idée est d'inviter les entreprises à s'inscrire au programme de formation en ligne, *L'ABC du Service au client, les avantages humains et financiers*. Par la suite, Maude Dupuis remettra un don selon les profits réalisés sur toute la période 2020-2021 à la Société Alzheimer de la Côte-Nord.

De plus, les employés de la SACN auront tous accès à la formation en ligne. Un organisme comme celui-ci a souvent moins les moyens d'investir dans la formation de ses employés.

La directrice générale de la SACN, Julie Depeyre affirme: «À la Société Alzheimer de la Côte-Nord, on vise toujours l'excellence

dans nos services. Nous sommes conscients que le service à notre clientèle, c'est notre raison d'être. On existe par nos clients et pour nos clients alors le fait que Maude nous offre sa formation, en plus de son généreux don, c'est un immense cadeau! ».

De l'or en barre

Le président de la SACN, Pascal Langlois, rajoute: «Il y a tellement d'entreprises qui pourraient retirer de grands bénéfices à suivre ce programme. Cette formation c'est de l'or en barre! Je souhaite sincèrement que nos entreprises de la Côte-Nord s'y inscrivent, car en plus de rendre un excellent service à leur clientèle et bénéficier de plusieurs avantages d'affaires, elles rendent ainsi un fier bienfait à notre communauté! »

Pour Maude Dupuis, le fait de s'impliquer auprès de la SACN était tout naturel. Ayant été présidente de l'organisme, elle connaît bien l'impact que l'organisme peut avoir dans la communauté.

Comme elle le mentionne, la maladie d'Alzheimer ne



touche pas seulement la personne atteinte, elle a un énorme impact sur la famille et sur l'ensemble de la communauté.

Elle affirme qu'elle cherchait une façon de faire dans laquelle toutes les parties soient gratifiées. Les employeurs le sont avec des employés mieux formés et ils contribuent à l'amélioration des services dans la communauté.

Elle ajoute que le fait de contribuer à un organisme de la région fait aussi partie de sa philosophie d'entreprise. «Oui je suis une

femme d'affaires, mais je suis aussi une femme de cœur», explique Maude Dupuis.

La formation

Le programme de formation offert par l'entreprise Signée Maude Dupuis permettra aux employés des entreprises de voir les différents fondements qui touchent au service à la clientèle. La formation aborde différents sujets tels que la gestion des plaintes, les comportements à éviter et à privilégier avec la clientèle.

La formation s'adresse particulièrement aux travailleurs

Julie Depeyre, directrice générale de la SACN, Maude Dupuis et Pascal Langlois, président de la SACN. Photo : courtoisie

œuvrant dans le domaine touristique, au sein d'une entreprise de vente ou de vente au détail.

Les formations sont offertes à distance. Pour vous inscrire ou obtenir plus d'informations, vous pouvez consulter le site maudedupuis.com.

La SACN est un organisme qui offre de nombreuses activités de soutien aux personnes qui sont affectées de près ou de loin par la maladie d'Alzheimer.

«Oui, je suis une femme d'affaires, mais je suis aussi une femme de cœur»

- Maude Dupuis

Le Nord-Côtier
L'hebdo. quotidien

719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2
Téléphone : 418 960-2090 | Télécopieur : 418 968-3129
www.lenord-cotier.com | journal@lenord-cotier.com

EN
ÉDITIONS NORDIQUES
2007 inc.

ÉDITIONS NORDIQUES
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Valérie Normand

FONDATEUR
Gino Lévesque

ÉDITRICE
Karine Therrien

CONSEILLÈRES VENTES ET MARKETING
Sylvie Gagné
Nathalie Simard
Marie-Pierre Renaud
Patricia Thériault

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE
Nathalie Vigeant

DIRECTRICE DE L'INFORMATION
Laurence Dupin

JOURNALISTES
Sylvain Turcotte
Vincent Rioux-Berrouard

RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION
Anny Hamilton

COORDONNATRICE WEB/DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE
Sarah-Kim Lajoie

IMPRESSION/TIRAGE
Québecor Média
18 925 exemplaires

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT



financé par le
gouvernement
du Québec

Canada

De la bière de Sept-Îles dans des dépanneurs!

Il y a quelque dix ans, Billy Dumas brassait ses premières bières dans son tout petit appartement, avec le rêve que Sept-Îles puisse s'en abreuver. Ce rêve est devenu concret en décembre 2018 avec l'ouverture de la microbrasserie La Compagnie, en partenariat avec ses comparses d'affaires, Marie-Pier Johnson et Martin Demassieux. Billy voyait encore plus grand aussi au début, souhaitant que les citoyens aient un produit d'ici dans les dépanneurs, épicerie et restaurants. C'est parti depuis le 20 novembre!

Sylvain Turcotte



Billy Dumas et Martin Demassieux, deux des trois propriétaires de la microbrasserie La Compagnie, présentant fièrement leurs bières qui se retrouvent dans des dépanneurs de Sept-Îles depuis le 20 novembre, dont le Marché 7 Jours du secteur Ferland.

«Il y a dix ans je revenais d'un voyage et j'avais un seul objectif: que le monde de chez nous ait leurs bières à eux, qu'on puisse la retrouver en dépanneurs, en épicerie, dans les restaurants-bars et qu'on en soit fier. Dix ans d'échecs, de réussites, de sacrifices, de rage, d'acharnement, de bonheur...», a raconté sur Facebook le maître brasseur de La Compagnie, Billy Dumas, au lendemain de la première journée de l'Ouvrière, la Pointe aux Basques et la Wagon Rouge dans les Marché 7 Jours de Sept-Îles ainsi qu'à la Tabagie Gamache.

Billy était ravi lundi matin face à la réponse pour cette première fin de semaine dans les premiers dépanneurs de Sept-Îles. «Ça a bien sorti! On a une belle réponse de la clientèle et les commerçants ont embarqué dans le trip, ils ont mis nos produits de l'avant. Ils en sont fiers», a-t-il souligné.

De longue haleine

Ce projet de bières de La Compagnie dans les dépanneurs aura nécessité des mois d'efforts, d'investissements et de travaux pour Billy et ses acolytes, Marie-Pier et Martin.

La pandémie aura eu ses bons côtés pour les trois

propriétaires. «Quand on a fermé en raison de la COVID, ça a débloqué», a indiqué Billy.

Le support financier de la SADC et de la MRC de Sept-Rivières a permis aux trois partenaires de faire bouger le projet, estimé à 100 000 \$, montant attribué aux travaux et à l'équipement, notamment l'enceinteuse.

«C'est l'accomplissement d'un long projet. On est content. Notre objectif, c'est de faire de la bière pour Sept-Îles, pas juste disponible chez nous. Ça demande du jus de bras. Moi, je suis le brasseur, Marie-Pier le côté administration et Martin celui marketing. On a utilisé les forces des trois pour en venir à bout», a mentionné M. Dumas la semaine dernière, quelques jours avant le lancement du 20 novembre.

Au dépanneur et...

Depuis vendredi, les trois succursales du Marché 7

Jours (Comeau, Laure et Plage) ainsi que la Tabagie Gamache ont l'Ouvrière, la Pointe aux Basques et la Wagon Rouge dans leur commerce.

Ce n'est que le début. Dans les prochains jours, le temps que la livraison se stabilise, les mêmes trois bières classiques se retrouveront aussi dans des épicerie de Sept-Îles, soit chez Provigo et IGA. Les restaurants auront aussi prochainement de la bière en fût de La Compagnie. D'autres bières de la gamme classique de la Compagnie s'ajouteront au fil du temps.

Pour répondre à la demande et à cet objectif, la microbrasserie s'équipera de nouvelles cuves pour la fermentation, doublant sa production avec des cuves d'une capacité de quinze hectolitres au lieu de sept. «L'objectif final, c'est de fournir au complet Sept-Îles et les environs», a conclu Billy Dumas. D'autres dépanneurs s'ajouteront alors à la liste.

Action-Emploi Sept-Îles est une équipe pour vous aider à trouver votre voie et votre emploi!
418 962-9480
Au plaisir!

Québec

Venez faire l'achat d'un
SAPIN BAUMIER,
de première qualité,
à votre
magasin Canadian Tire.
Format 6 à 8 pieds.

CANADIAN TIRE

402, boul. Laure, Sept-Îles
418 968-1415



Soyez là pour vous comme vous l'êtes pour vos proches

C'est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Vous êtes là quand les gens que vous aimez vivent un mauvais moment. Ne vous oubliez pas. Des solutions existent pour aller mieux.

[Québec.ca/allermieux](https://quebec.ca/allermieux)



Info-Social 811

Une nouvelle « hôtesse d'accueil »

Depuis la semaine dernière, l'Élyme des sables s'est doté d'une nouvelle « hôtesse d'accueil ». Il s'agit en fait d'une machine qui prend votre photo et votre température.

Laurence Dupin

« Nous avons un surveillant supplémentaire », précise Suzanne Cassista, directrice générale de l'établissement. « Cela va nous prendre moins de temps. Nous n'aurons plus besoin d'avoir quelqu'un en permanence à l'accueil. »

En plus de prendre votre température, l'appareil prend votre photo ce qui va permettre à l'Élyme des sables d'avoir un rapport journalier des visiteurs. Quel visiteur est venu à quelle heure et avec quelle température. « Cela va aider en cas de nécessité d'une enquête épidémiologique. »

Le principe est simple et ne

vous dispense ni du masque ni de la désinfection des mains. Lorsque vous arrivez à l'Élyme des sables, vous devez mettre votre tête bien en face de la machine, dans l'ovale dessiné à cet effet. La machine vous dira ensuite si vous êtes autorisés à entrer ou non.

D'un montant entre 2 500 et 3 000 \$, l'achat de cette machine a été fait par construction Polaris et Int-elle construction. « C'est un investissement trop important pour nous », précise la directrice qui remercie les deux entreprises pour leur générosité.

Suzanne Cassista, directrice, à côté de la nouvelle machine.



EN BREF

Assemblée générale du Musée

(LD) Le Musée régional de la Côte-Nord va tenir son assemblée générale annuelle le mercredi 2 décembre à 19 h 30. Au programme : états financiers 2019-2020, bilan des activités et élection de cinq administrateurs. L'assemblée se tiendra dans la Salle jeunesse du Musée. Pour assister à cette réunion ou encore faire partie du conseil d'administration, votre abonnement doit être en vigueur. Vous pouvez devenir membre du Musée en tout temps en remplissant un formulaire à cet effet à la boutique Ô Muses. Pour plus d'information concernant les tarifs des abonnements et les heures d'ouverture du Musée, visitez le site www.mrcn.qc.ca.



À l'année prochaine!

**Merci à la population,
à l'Écopatrouille de la MRC,
à la Sécurité incendie de Sept-Îles
et à nos commanditaires!**



Courriel : scout.7iles@hotmail.com • Facebook : Groupe scout de Sept-Îles

CLUB DE NATATION SEPT-ÎLES INC. INSCRIPTION SESSION HIVER 2021



Un programme de sécurité aquatique de la Croix-Rouge Canadienne

COURS DE NATATION

NIVEAU 1 À 10 POUR LES JEUNES DE 7 À 17 ANS
COURS : 1 FOIS SEMAINE

(SAMEDI OU DIMANCHE) – DURÉE : 10 SEMAINES

LES COURS SE DONNERONT

du 9 janvier au 21 mars 2021

AU CENTRE AQUATIQUE DU CENTRE SOCIO-RÉCRÉATIF

INSCRIPTION / VIA AMILIA.COM

<https://www.amilia.com/fr/LoggedOut?orgId=1045>

INSCRIPTIONS POUR TOUS

du 5 décembre à 9 h au 13 décembre 2020 à 20 h

Pour informations additionnelles, contactez

Audrey Lévesque-Morin

tobbymorin@hotmail.com

ou visitez la page Facebook cours de natation
Croix-Rouge de Sept-Îles 7 ans et plus

1^{er} arrivé, 1^{er} servi

Inscription sur liste d'attente disponible



Favoriser l'intégration des personnes handicapées

La Journée internationale des personnes handicapées sera soulignée le 3 décembre prochain. L'occasion est donc belle pour parler du Module d'épanouissement à la vie de Sept-Îles (MEV-SÎ), organisme qui voit à la promotion et à la défense des personnes vivant avec un handicap physique ou intellectuel ainsi que celles affligées par le spectre de l'autisme.

Sylvain Turcotte

Le MEV-SÎ existe depuis près d'un demi-siècle, soit depuis 1972. Dans sa mission, il vise notamment à favoriser l'intégration des personnes handicapées au quotidien et à sensibiliser la population à leur présence.

« Il y a toujours des défis. Le plus gros, c'est d'intégrer les personnes handicapées avec la population, qu'elle

les accepte », souligne la directrice générale du MEV-SÎ, Chantal Gallant. Elle mentionne que ça se passe beaucoup mieux qu'auparavant. « Elles ont plus de place au travers les gens ». M^{me} Gallant salue d'ailleurs les épiceries qui se sont dotées de paniers Caroline's Cart. « On leur dit un beau bravo ».

Au-delà de la Journée internationale des personnes handicapées, deux semaines thématiques figurent au calendrier afin que tous et chacun fassent faire preuve de respect et de compréhension à l'égard de leurs situations spécifiques, lors de la Semaine québécoise des personnes handicapées au début juin et celle pour la déficience intellectuelle en mars.

Le 3 décembre, le Module d'épanouissement à la vie de Sept-Îles prendra place à

l'extérieur des Galeries Montagnaises pour sensibiliser les gens à l'importance du respect des espaces de stationnement réservés aux personnes handicapées.

La directrice générale de l'association indique que seulement 1% des places de stationnement leur est attribué. « Il faut faire respecter leur place, même si les gens ne sont là que pour deux minutes ». Un dépliant informatif sera remis pour l'occasion.

Le MEV-SÎ compte également des plans d'action avec la Ville de Sept-Îles. Il a aussi le support du SEMO

Côte-Nord (Services externes de main d'œuvre) pour l'intégration au marché du travail pour les personnes handicapées.

En temps de pandémie

Le contexte de la pandémie de COVID-19 pour le Module d'épanouissement à la vie de Sept-Îles a pour effet de priver le personnel de l'organisme d'activités avec les personnes handicapées.

« On essaie de garder contact avec eux. On les appelle. Ils en ont besoin, on le sent dans leur voix. La journée du 3 décembre, la

Journée internationale des personnes handicapées, ce sera notre petite sortie avec elles », conclut Chantal Gallant.

« Il y a toujours des défis. Le plus gros, c'est d'intégrer les personnes handicapées avec la population, qu'elle les accepte. »

« Peu importe l'uniforme, on peut tous avoir besoin d'aide »



Centre de prévention
du suicide Côte-Nord



**PARLER DU SUICIDE
SAUVE DES VIES**

CommentParlerDuSuicide.com

Pour toi ou pour un proche
1 866 APPELLE (277-3553)



L'équipe du Module d'épanouissement à la vie de Sept-Îles, formée d'Annie Tremblay, Julie Dubé et Chantal Gallant, lors d'une photo prise en février 2020, avant la pandémie. Photo : Courtoisie

Semaine de la généalogie jusqu'au 28 novembre

Les Archives vous aident à retrouver vos ancêtres

La semaine de la généalogie se tient du 21 au 28 novembre. Mais pour cause de pandémie, il n'y aura pas d'activités en présentiel cette année. Mais Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BANQ) vous donnent toutes les clés pour vous aider à retrouver vos ancêtres et faire votre arbre généalogique.

Laurence Dupin
l.dupin@lenord-cotier.com



Que vous soyez expérimenté ou non, BANQ vous propose de nombreuses ressources en ligne pour vous aider dans vos démarches et vos recherches en généalogie. La grande majorité des documents nécessaires est numérisée et accessible via Internet.

En effet, on trouve plus de 13 millions de documents d'archives numérisés et accessibles en ligne gratuitement à <http://numerique.banq.qc.ca/>

Mais on vous propose aussi de télécharger un document en Pdf qui vous permettra de créer votre arbre généalogique lorsque vous aurez finalisé vos recherches.

« Nos bureaux sont fermés au public sauf sur rendez-vous », précise Danielle Saucier, Archiviste-coordonnatrice, à la BANQ de Sept-Îles. « Il faut nous appeler pour réserver

une plage horaire, nous préciser de quels documents ou quels livres vous avez besoin. Nous préparons tout. Tout ce que vous aurez demandé sera à votre disposition à votre arrivée. »

« Le plus ancien document que nous possédons aux archives de la Côte-Nord date de 1815 », précise Danielle Saucier.

Un intérêt constant

Selon elle, l'intérêt général pour la généalogie est stable ces dernières années. « La recherche de nos ancêtres est toujours quelque chose d'important. Pour bien faire sa recherche, il faut partir de soi-même puis remonter les générations avec les différents mariages. »

Pour cette semaine de la généalogie, une capsule vidéo a été mise en ligne lundi 23 novembre sur la chaîne Youtube de BANQ. Il s'agit de la première d'une série qui aidera le public à mieux comprendre la généalogie et les différents outils utilisables.

Une activité numérique est aussi mise en ligne à destination des enfants qui s'intitule Ton enquête généalogique. « Ce webinaire en quatre parties permet aux enfants de 6-13 ans de s'initier à la généalogie et de construire leur

arbre comme s'ils étaient des détectives », précise le service des archives.

Car la généalogie relève souvent d'un véritable travail d'enquêteur.

En effet, si tous vos ancêtres sont originaires du Québec, vous avez des chances de tout trouver ici mais « souvent il y a des ressources dans les Maritimes, au Nouveau-Brunswick ou en

Ontario et les archives ne sont pas reliées. Nous conseillons aux gens de se tourner vers les sociétés historiques qui se trouvent sur place », confie Danielle Saucier.

Grande collecte de paniers de Noël le 26 novembre 2020

La récolte s'effectuera entre 7 h et 17 h dans les points de collecte suivants :
Coin Giasson/Smith – Coin Laure/Smith – Coin Évangéline/Napoléon
Coin Laure/Papineau – Coin Brochu/Père-Divet

La collecte de fonds pour les paniers de Noël du CASI reste autorisée dans le strict respect des mesures générales de prévention de la propagation du virus et de protection maximale des personnes qui manipulent les dons. Cela suppose notamment la mise en place de la **collecte sans contact**.

Au coin de rue, la collecte sans contact se déroule dans les conditions suivantes :

- Dans le cas de collecte à partir d'une voiture ou à pied, le bénévole prévient le donateur de son approche et explique la marche à suivre.
- Le bénévole s'approche avec le baquet d'une distance minimum de 2 mètres de la portière automobile ou du donateur, avant de recevoir le don par le donateur.
- Le donateur peut laisser tomber l'argent dans le goulot du baquet, le bénévole s'assure que l'argent est au fond du récipient et à distance il remercie le donateur et s'assure qu'il n'y a pas eu de contact avec l'ouverture du baquet sinon il devra désinfecter le goulot.
- L'objectif est de ne pas être en contact proche et, en particulier, de ne pas se passer l'argent ou les denrées de la main à la main.

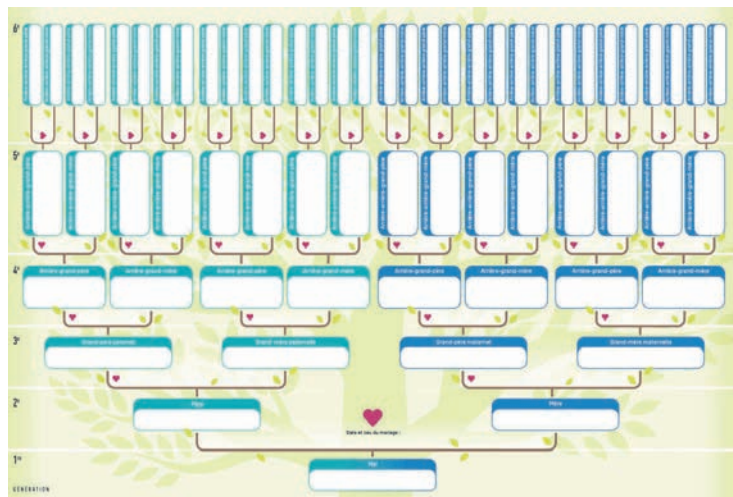


Consignes à destination des donateurs :

- Attendre quelques secondes avant d'ouvrir la vitre, afin de permettre au bénévole de s'en approcher à distance.
- Bien faire les gestes pour protéger votre entourage, faire le don en déposant l'argent dans le goulot du baquet sans toucher l'ouverture du récipient ou en déposant les denrées dans la boîte de collecte.



Comptoir Alimentaire de Sept-Îles
5, rue Boudreau, Sept-Îles • 418 968-2274
comptoiralimentaireseptiles.com



Ce document est à télécharger en Pdf sur le site de de BANQ. Il vous permet de créer votre arbre généalogique en commençant par vous dans la case la plus basse.

Comment se lancer dans des recherches généalogiques ?

(LD) Avant de débuter vos recherches, quelques étapes sont nécessaires. Vous pouvez déjà commencer par rechercher si des études ont été faites sur le patronyme que vous recherchez.

Il vous faudra aussi décider d'utiliser ou non l'informatique et choisir un logiciel; décider de la façon d'écrire les dates; décider de la façon d'écrire les noms (prénoms, surnoms, patronymes)...

Dans les différents documents, surtout les plus anciens, il n'est pas rare de retrouver la même personne avec un nom orthographié de différentes façons ou identifier par son surnom (cela était notamment très commun parmi les soldats du régiment Carignan-Salières).

Lorsque vous débutez votre recherche, commencez par

le connu, c'est-à-dire vous puis vos parents, grands-parents... N'oubliez pas de noter le maximum d'informations, d'indiquer les références et les sources; des formulaires existent à cet effet en ligne. Toutes ces informations pourront vous servir par la suite et vous feront gagner du temps.

Il est aussi conseillé d'être très organisé: classer l'information recueillie selon des thèmes (branches, époques, géographiques...); regrouper l'information dans des dossiers généalogiques classés par génération et selon l'ordre alphabétique du patronyme des épouses (dans ce cas, les célibataires sont retrouvés par le nom de leur mère), par date ou par lieu. En effet, plus vous allez remonter dans le temps plus vous risquez de vous noyer dans les informations.

Sur le site de BAnQ, vous

trouverez de nombreuses fiches qui pourront vous aider à classer et enregistrer toutes les informations recueillies: fiche de naissance et de baptême, fiche de mariage, de décès, etc.

« Dans tous les cas douteux où un lien entre deux personnes ne peut être établi, il faut procéder à une enquête généalogique qui doit se poursuivre jusqu'à l'épuisement des sources. Une telle recherche donne alors lieu à la fabrication d'un dossier d'enquête », précise BAnQ. On peut comparer cela à une enquête policière.

Lorsque vous avez récolté toutes les informations sur vos ancêtres, il est temps de créer une table d'ascendance ou de descendance. Vous trouverez une fois de plus tout ce qu'il vous faut sur le site Internet de BAnQ.



La famille Papineau, Saint-Adele, 26 août 1906, Fonds Famille Papineau. Photo : BAnQ

Les archives ont 100 ans

Les Archives nationales ont été créées en 1920. Il s'agit de la plus ancienne institution publique culturelle et la plus importante institution patrimoniale archivistique du Québec. Près de 100 personnes y travaillent, elles rassemblent le plus précieux et remarquable corpus documentaire archivistique relatif au Québec. C'est littéralement toute la mémoire du Québec qui est conservée dans leurs réserves. On y trouve ainsi les archives gouvernementales, judiciaires, civiles et privées.

Le Québec compte 10 centres d'archives : Québec, Vieux-Montréal, Gaspé, Gatineau, Rimouski, Rouyn-Noranda, Saguenay, Sept-Îles, Sherbrooke et Trois-Rivières.

La photo d'archives du mois

Par Danielle Saucier, archiviste-coordonnatrice à BAnQ Sept-Îles

Cette photographie prise entre 1920 et 1930 témoigne de la chapelle Sacré-Cœur sise au coin des rues Arnaud et de la Réserve à Uashat. Elle est considérée aujourd'hui, en incluant son cimetière, comme « l'ensemble patrimonial le plus ancien de Sept-Îles ».

Datant de 1890, cette chapelle remplace celle construite en 1847 par Stanislas Fontaine, devenue trop petite pour dispenser convenablement les offices religieux aux communautés innues et canadiennes-françaises qui la fréquentent. En effet, seul bâtiment religieux à s'élever sur le territoire de Uashat et de Sept-Îles à cette époque, elle accueillera les deux communautés en ses murs jusqu'en 1898, année de la construction de l'église Saint-Joseph par l'abbé Abraham Villeneuve.

Elle deviendra alors le lieu de culte unique de la communauté innue. Temporairement fermée de 1954 à 1961, elle sera rouverte au culte jusqu'en 1992, année de la construction de l'église Kateri Tekakwitha à Uashat. Bien qu'elle ne soit plus utilisée aujourd'hui, la chapelle Sacré-Cœur est toujours bel et bien présente sur le territoire et demeure une des architectures originales, sinon la dernière, du patrimoine bâti qui témoigne de la fin du XIX^e siècle.



Chapelle Sacré-Cœur, Uashat, 1920-1930. BAnQ Sept-Îles, fonds Joseph-Émile Chabot (P61, S1, P43). Photo : Joseph-Émile Chabot.

SOURCES

www.shgcn.ca/data/5-shgcn/ressources/documents/sys_docs/lhistoire_.pdf

www.paroissesseptiles.org/html/paroisseseglises.html

Note www.shgcn.ca/data/5-shgcn/ressources/documents/sys_docs/lhistoire_.pdf (p.96-97)

Une bourse en l'honneur de Shanu Jourdain

Le Cégep de Sept-Îles a annoncé la création d'une bourse en mémoire de Shanu Jourdain. Ainsi, chaque année un montant de 1 000 \$ sera remis à un étudiant ou une étudiante membre des Premières Nations pour avoir fait preuve de persévérance scolaire.

Vincent Berrouard

Initiative de journalisme local

Mme Jourdain qui était en voie d'obtenir son diplôme d'attestation collégiale en Techniques d'éducation spécialisée est décédée subitement.

Selon la directrice des études du Cégep de Sept-Îles, Marie-Ève Vaillancourt, la Bourse Shana Jourdain permettra d'honorer la mémoire de la jeune femme «à travers plusieurs générations d'autochtones».

«Elle était un exemple à



Le Cégep de Sept-Îles a annoncé la création d'une bourse pour honorer la mémoire de Shanu Jourdain. Photo : Cégep de Sept-Îles

suivre pour ses camarades de classe et pour sa communauté. Bien que son cheminement et la conciliation entre la famille et ses études l'ait amenée à prendre quelques détours, la persé-

véance et les efforts de Shanu auraient sans doute été récompensés par l'obtention d'un diplôme au cours des prochains mois. Nous remettons donc à son conjoint un diplôme à titre

posthume», a affirmé, le directeur de la formation continue, Eric Misson.

L'initiative du Cégep de Sept-Îles a d'ailleurs été soulignée par le chef de

la communauté de Uashat mak Mani-utenam, Mike Mckenzie. Pour lui, Shanu incarnait cette valeur importante «de ne pas lâcher et croire que l'on peut s'améliorer comme être humain».

S'impliquer pour la Maison des Femmes de Sept-Îles

(VB) Carolan Bond Albert a décidé de mettre la main à la pâte et de lancer une campagne de financement au profit de la Maison des Femmes de Sept-Îles de sa propre initiative. La septilienne croit grandement en cet organisme. Elle explique qu'elle même a été victime de violence conjugale dans le passé et qu'il est important d'avoir des ressources qui apportent du soutien aux femmes. Alors que le temps des fêtes approche, il faut soutenir les organismes qui aident les femmes à sortir de relations malsaines.

Elle a donc décidé de lancer une campagne de financement pour la Maison des Femmes de Sept-Îles. Elle vend différents items comme des gourdes, des savons et du chocolat.

Si vous êtes intéressés, vous pouvez communiquer avec M^{me} Bond Albert sur sa page

Facebook ou par message texte au 418 350-0110.

Bien que Carolan n'ait pas eu besoin des services de la Maison des Femmes de Sept-Îles en raison du soutien qu'elle avait de sa famille, elle explique qu'avec son métier d'infirmière, elle est consciente de toute l'importance qu'un organisme comme celui-là peut avoir auprès des femmes victimes de violence conjugale. «Il est important que les femmes puissent sortir de relations malsaines et il faut qu'elles aient accès à des ressources.»

Jusqu'à présent elle affirme que sa campagne se déroule assez bien et qu'elle est confiante que d'ici deux semaines, elle aura réussi à vendre toute sa marchandise pour ensuite remettre les profits à la Maison des Femmes de Sept-Îles.

- Initiative de Journalisme local

SKI BAZAR

VENTE D'ÉQUIPEMENTS DE SKI USAGÉS AU PROFIT DE L'ORGANISATION DE LA PATROUILLE CANADIENNE DE SKI (OPCS)



Date et heure de l'événement : 5 décembre de 9 h à 13 h
Lieu de l'événement : Station Gallix

Lieux, dates et heure de collecte d'équipements usagés :

SEPT-ÎLES Jeudi 3 et vendredi 4 décembre 2020 Place de ville devant Sports Experts De 17 h 30 à 20 h 30	PORT-CARTIER Jeudi 3 décembre 2020 VPC-14, entrée côté CEL'A De 18 h 30 à 20 h 00
---	---

Vendredi FOU, FOU, FOU!

QUELLES SONT LES DIFFÉRENTES COULEURS DE L'OR?

On connaît bien l'or pur (24 carats) parce qu'il ne contient aucun autre métal. Mais en joaillerie, l'or pur étant trop mou, on le mélange avec d'autres métaux, ce qui lui confère différentes couleurs :

- **Jaune** : alliage composé à 75 % d'or jaune et à 25 % d'argent et de cuivre (12,5 % chacun). Sa couleur est très proche de celle de l'or pur.
- **Blanc** : or gris, composé d'or jaune à 75 % et de métaux comme le palladium, le zinc ou le cuivre, et recouvert d'une couche de rhodium.
- **Noir** : or gris auquel on a appliqué un traitement de surface, le rhodiage noir.
- **Rouge** : alliage constitué de 75 % d'or pur et de 25 % de cuivre.
- **Rose** : alliage d'or jaune pur, d'argent et de cuivre.
- **Vert** : alliage composé à 75 % d'or pur et à 25 % d'argent.
- **Bleu** : alliage contenant 75 % d'or pur et 25 % de fer ou de cobalt.
- **Violet** : composé de 75 % d'or pur et de 25 % d'aluminium.



Visitez votre bijoutier pour dénicher votre couleur d'or préférée!

QUELS MÉTAUX HYPOALLERGÉNIQUES SONT UTILISÉS EN JOAILLERIE ?

Ce ne sont pas tant les bijoux qui causent des allergies de contact, mais certains métaux utilisés dans les alliages. Les allergies à l'or 18 ou 24 carats et à l'argent sont très rares. Dans la majorité des cas, les réactions au niveau de la peau sont dues à la présence de nickel. Il existe toutefois plusieurs métaux hypoallergéniques qui sont utilisés en bijouterie, et ce, pour le plus grand bonheur des personnes ayant une peau sensible!

- **Acier inoxydable** : très solide et sécuritaire malgré la présence de nickel;
- **Argent sterling ou 925** : constitué à 92,5 % d'argent et à 7,5 % de cuivre;

- **Cuivre** : parfaitement inoffensif, sauf si le bijou contient du nickel;
- **Platine** : naturellement blanc, très pur (95 %) et 30 fois plus rare que l'or;
- **Titane** : métal sécuritaire de plus en plus utilisé dans la confection de joncs;
- **Tungstène** : métal brillant extrêmement dur (7 fois plus que l'acier);
- **Zamak** : alliage inoffensif sans plomb ni nickel.

Si vous êtes allergique à un métal, parlez-en à votre bijoutier. Il vous conseillera le meilleur alliage pour votre peau délicate !



10, 20, 30 à 50 % de rabais

**pour votre semaine folle à votre
Bijouterie Banville de Place de Ville.**

**Et oui! Toute la semaine, des spéciaux
pour vous permettre de magasiner
en toute sécurité sans file d'attente.**

**Venez nous voir du 26 au 3 décembre.
Profitez de notre grand choix de bijoux et montres
avant Noël en plus d'économiser.**

Car pour Noël, c'est à la Bijouterie Banville
qu'il faut aller.

**B Bijouterie
Banville**

Place de Ville • Sept-Îles • 418 962-9620

Vendredi **FOU, FOU, FOU!**

6 IDÉES-CADEAUX POUR LES « CUISTOTS »

Les gens qui aiment cuisiner n'ont jamais trop d'aliments à se mettre sous la dent... ni d'accessoires à portée de main! Voici six idées-cadeaux pour faire plaisir aux chefs comme aux marmitons.

1. UNE EMBALLEUSE SOUS VIDE

L'emballeuse sous vide permet de conserver plus longtemps une foule d'aliments réfrigérés et surgelés. Si votre proche a l'habitude de concocter ses repas à l'avance, de congeler ses plats en portions individuelles ou de faire mariner ses viandes, par exemple, cet appareil est le cadeau idéal!

2. UN POT DE FINES HERBES

La fraîcheur et la provenance des aliments importent grandement aux cuisiniers! Ainsi, pour faire plaisir à un cordon-bleu, offrez-lui un plant de basilic ou de persil italien, par exemple.

4. UN ACCESSOIRE PERSONNALISÉ

Faites personnaliser un accessoire

de cuisine par un artisan de votre région. Il peut s'agir d'un tablier, de mitaines de four, de sous-plats, d'un plateau de service, d'un support pour déposer un livre de cuisine ou une tablette, etc.

3. UN PANIER DE PRODUITS LOCAUX

Confectionnez un panier de produits locaux que le chef pourra apprêter à sa guise ou abonnez-le à un service de livraison de fruits et de légumes frais.

5. UN COURS SPÉCIALISÉ

Votre proche aimerait développer ses talents en pâtisserie, apprendre à faire des sushis, du pain ou se spécialiser en cuisine maghrébine? Inscrivez-le à un cours!

6. DES NOUVEAUX ACCESSOIRES

Offrez des accessoires de cuisine dernier cri: couteaux, batterie de cuisine, mousser à lait, mélangeur, pour stimuler la créativité culinaire.



VENTE MEYER DU 23 NOVEMBRE AU 5 DÉCEMBRE

Lajoie
Réfrigération inc.

RBQ # 1199-71111-09

HEURES D'OUVERTURE De 8h à 12h et de 13h à 17h
Ouvert les samedis à partir du 28 novembre jusqu'au 19 décembre
Fermé durant la période des Fêtes (du 24 au 3 janvier inclusivement)

157, rue du Père-Divet, Sept-Îles
† 418 962-5673
www.lajoierefrigeration.ca

7 MOIS DE L'ÉCONOMIE SOCIALE



Sur le territoire Nord-Côtier et le Nord-du-Québec, c'est plus de 300 entreprises collectives, dont une soixantaine sont des coopératives. Approximativement, l'économie sociale génère 3 530 emplois et près de 300 millions de dollars en chiffre d'affaires.



Dans le cadre du mois de l'économie sociale de la Côte-Nord qui se tient tout le mois de novembre, nous nous sommes entretenus avec monsieur Michel Gignac, président de la Chambre de Commerce de Port-Cartier. Important centre industriel de la région (minerais de fer et bois) l'endroit profite en toute saison d'un milieu de vie dynamique et accueillant. Coops, OBNL et insertion sociale y sont bien présents : IGA coop, station multiservice Dépanneur Boni Soir Shell, Magasin de réemploi, Ressource de réinsertion Le Phare, Centre de quilles Cartier-coop de solidarité, Caisse Desjardins, Coop de solidarité de Rivière-Pentecôte, Coop d'habitation, etc. Quels sont les incitatifs de ces entreprises?

Monsieur Michel Gignac, président Chambre de commerce de Port-Cartier et fier ambassadeur du développement de son coin de pays.

Monsieur Gignac, pour vous, le modèle collectif représente quoi?

C'est un modèle idéal pour certains types de projets. Particulièrement dans une ville de moins de 7000 habitants comme Port-Cartier. Ça permet de rassembler les gens qui ont un même but pour réaliser un projet.

Comment expliquez-vous l'implication de la communauté port-cartoise?

Considérant la grosseur de la ville, il est beaucoup plus facile de faire un projet lorsque les gens s'unissent plutôt que d'attendre un promoteur. Ça illustre également la solidarité, que la communauté est derrière le projet.

Les jeunes y contribuent-ils?

Selon moi, c'est le point faible du modèle. Comme un projet sous le modèle collectif est plus long à démarrer que sous d'autres modèles, ça exige de la patience. Ce n'est pas tous les jeunes qui ont la patience d'attendre la réalisation d'un tel projet.

Mais vous connaissez l'adage : Aucun de nous, en agissant seul, ne peut atteindre le succès. (Nelson Mandela)

Pourrait-on aller encore plus loin avec le modèle collectif?

On pourrait aller plus loin avec l'aide des gouvernements et l'implication des municipalités. Là-dessus, nous croyons que la MRC de Sept-Rivières fait un effort important en ce sens en octroyant des prêts et des subventions.

Quel est l'avenir de l'économie sociale?

Il y a de l'avenir dans l'économie sociale. Même si les entreprises sont plus longues à démarrer, c'est un modèle plus durable pour les communautés.

Avec la crise sanitaire actuelle, croyez-vous que l'économie sociale peut contribuer activement aux enjeux de l'écologie, du tourisme équitable, de l'hébergement, de l'autonomie alimentaire et de la diversification?

Avec la crise sanitaire, les gens sont plus sensibilisés à l'achat local et au soutien des entreprises de chez nous. Nous l'avons remarqué à la coopérative IGA. Donc, si ce modèle s'étend dans tous les secteurs d'activités, je pense que les gens consommeront davantage chez nous. En espérant que cette tendance se poursuive après la crise.

Une collaboration

Adam Desbiens direction@economiesocialecotenord.ca
Stéphane D'Amours stephane.damours@ctequebec.com



Port de Sept-Îles

78 000 \$ pour la Popote roulante



Kathleen Côté, directrice, CAB Le Virage, Patsy Keays, directrice, Affaires corporatives, PSI et Maxime Pineault, président du conseil, CAB Le Virage.

Le Port de Sept-Îles apporte un appui financier au Centre d'action bénévole (CAB) Le Virage. Il va contribuer jusqu'à 78 000 \$, (26 000 \$ par année sur une période de trois ans).

Laurence Dupin

Le but est de soutenir le fonctionnement du service de « popote roulante », service essentiel, apprécié dans la communauté.

Le Port était déjà venu en aide au CAB Le Virage au tout début à l'automne 2018, au tout début du service de « popote roulante ». Il leur avait alloué la somme totale de 55 000 \$ sur deux ans.

Depuis, face à la demande toujours grandissante de la population, le CAB Le Virage a dû procéder à la conception, la construction et l'installation d'une nouvelle cuisine dans l'édifice de l'organisme. Il a dû aussi embaucher de nouveaux employés : une cuisinière, une aide-cuisinière et une aide-générale.

« Le CAB Le Virage, par l'entremise de la « popote roulante », nous offre l'occasion de se rapprocher des gens et de faire une différence tout en rejoignant nos valeurs. De plus, il y a lieu de souligner l'apport important des ressources humaines que sont les bénévoles en démontrant

notre reconnaissance par notre appui. Nous sommes fiers de poursuivre notre association pour trois autres années avec un organisme qui, par ses divers services, vient apporter réconfort et petits bonheurs à bien des gens de notre communauté », précise Pierre Gagnon, président-directeur général du Port de Sept-Îles.

« Le Port de Sept-Îles est pour nous un partenaire majeur. L'arrimage de nos valeurs contribue à s'assurer d'une société bienveillante envers les personnes les plus vulnérables. Cette contribution est pour nous un fort allègement au niveau financier et nous permet de nous concentrer à offrir un service de popote roulante de qualité supérieure. Je dirais même que nos plats sont délicieux et sont d'un grand réconfort pour nos bénéficiaires! Nous remercions chaleureusement le Port de Sept-Îles! », déclare

Maxime Pineault, président du conseil d'administration du CAB Le Virage.

Pour la directrice du CAB Le Virage, Kathleen Côté, « les membres du conseil d'administration ont voté pour ajouter le nom de notre partenaire à notre service soit La popote roulante du Port de Sept-Îles, afin de remercier et de reconnaître l'apport considérable du Port de Sept-Îles pour maintenir ce service de qualité. Merci mille fois au Port de Sept-Îles », d'ajouter madame Kathleen Côté, directrice du CAB Le Virage.

Un service important

330 repas sont livrés en moyenne chaque semaine par le Centre d'action bénévole. Cela concerne 77 bénéficiaires. Toutes ces personnes attendent quotidiennement un bon repas réconfortant, livré à domicile par de généreux bénévoles.

« Le Port de Sept-Îles est pour nous un partenaire majeur. L'arrimage de nos valeurs contribue à s'assurer d'une société bienveillante envers les personnes les plus vulnérables. »

- Maxime Pineault

La pandémie de COVID-19 est sérieuse.

Continuez de pratiquer toutes les mesures de santé publique :



Suivez les consignes locales sur les rassemblements.



Pratiquez la distanciation physique.



Lavez vos mains.



Portez un masque.



Restez à la maison si vous avez des symptômes, même légers.



Canada

Téléchargez l'appli Alerte COVID.

Protégeons-nous les uns les autres.
Apprenez-en plus au Canada.ca/le-coronavirus
ou au 1 833 784-4397.



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada

Opération Noël Blanc

Remettons à des familles de Sept-Îles des paniers de Noël!

50 % des ventes de la promotion Noël Blanc sera remis au Comptoir alimentaire de Sept-Îles afin d'aider les familles dans le besoin à passer un meilleur temps des Fêtes.



ARMOIRES
CÔTE-NORD

412, rue Perreault, Sept-Îles



METALLURGIE
BRASCO
ENTRETIEN

700, boul. Laure,
local 154-1
Sept-Îles G4R 1Y1
418 968-5004



Clinique Chiropratique
Gallant & Jauron

Bonne santé à tous!

771, rue Carrington
Sept-Îles
418 961-2222



Lajoye
Réfrigération inc.

« Boutique ouverte au public »

157, rue Père Divet, Sept-Îles
418 962-5673



Les Pétroles MB
PMB

563, boulevard Laure, Sept-Îles
Tél. : 581 826-0127



l'Ambyance
resto-bar

600, av. Cartier, Sept-Îles
418 961-4111



OK PNEUS

111, rue Maltais, Sept-Îles
418 962-9680



StHubert

1005, boulevard Laure, Sept-Îles
418 968-9191



sports experts



ATMOSPHERE
SPORTS - PLEIN AIR

770, boulevard Laure, Sept-Îles
418 962-7424



NorCristal
vitrerie

360, avenue Perreault, Sept Îles
418 968-8796



STATION INNU
PETRO-CANADA

vous souhaitez de Joyeuses Fêtes!

LIVRAISON RAPIDE Paiement Interac à la livraison

Épicerie • Dépanneur
418 968-4866



SEPT-ÎLES TOYOTA

225, boulevard Laure, Sept-Îles
418 962-5531

Opération Noël Blanc

Remettons à des familles de Sept-Îles des paniers de Noël!

50 % des ventes de la promotion Noël Blanc sera remis au Comptoir alimentaire de Sept-Îles afin d'aider les familles dans le besoin à passer un meilleur temps des Fêtes.



Garage Jano Roussel

15, rue Tortellier,
Sept-Îles
418 962-2342



André Lessard
Courtier immobilier

73, Napoléon, Sept-Îles
418 965-0567
andrelessard@royallepage.ca

Numéri Solutions d'affaires

heureux de
soutenir
le comptoir
alimentaire

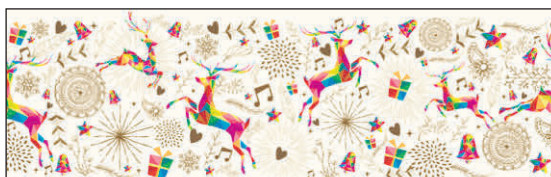
418 968-0033
numerik.ca



SEPT-ÎLES MAZDA



265, boulevard Laure, Sept-Îles
418 962-5003



É T U D E D E
M^e Linda Beaulieu
N O T A I R E

390, avenue Brochu, Sept-Îles
418 962-2250



CCSIDiscoflash

Centre des congrès Disco Flash Sept-Îles
513, avenue Brochu, Sept-Îles • 418 968-4515

Les vœux des Fêtes n'auront jamais été aussi importants que cette année.



FAITES D'UNE PIERRE DEUX COUPS!

En plus de remercier votre clientèle en lui souhaitant vos meilleurs vœux, vous soutenez du même coup nos organismes locaux.

10 % des ventes des vœux des fêtes serviront à soutenir nos organismes locaux tout au long de l'année, comme le Comptoir alimentaire, la Maison de la famille l'Envol, les associations sportives, le Vieux-Quai en fête, le Salon du livre et plusieurs autres!

**N'attendez plus
et réservez dès maintenant avec nos conseillères.**

DATE LIMITE DE RÉSERVATION MERCREDI LE 16 DÉCEMBRE



MARIE-PIERRE RENAUD
418 960-2090, #2414



PATRICIA THÉRIAULT
418 960-2090, #2409



NATHALIE SIMARD
418 960-2090, #2404

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

lenord-cotier.com

Journées d'action contre les violences faites aux femmes



Du 25 novembre
au 6 décembre

Violences envers les femmes: DES STATISTIQUES INACCEPTABLES

Une fois pour toutes, il faut dire
NON à la violence
sous toutes ses formes!



regroupement
DES FEMMES
DE LA CÔTE-NORD

767, rue De Puyjalon, Baie-Comeau
418 589-6171 regroupementfcn@gmail.com

Chaque année, la période du 25 novembre au 6 décembre marque les 12 jours d'action contre les violences faites aux femmes. Cette initiative vise à rappeler aux Québécois et aux Québécoises l'importance de s'engager dans la lutte pour l'égalité et l'équité entre les hommes et les femmes et de soutenir les victimes de telles violences.

La campagne débute lors de la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes et se termine avec la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes, qui commémore le meurtre de 14 femmes survenu à l'École Polytechnique de Montréal le 6 décembre 1989.

La violence faite aux femmes, en bref

ONU Femmes classe les violences envers les femmes en cinq catégories : violence d'un partenaire intime, violence sexuelle, trafic d'êtres humains, mutilations génitales féminines et mariages d'enfants. Si certaines de

ces réalités nous semblent moins courantes au Québec, la violence n'y est pas moins présente. En effet, encore aujourd'hui, des mères autochtones sont stérilisées de force et les femmes dans l'industrie du sexe sont ciblées par les agresseurs, entre autres.

Qui plus est, selon l'Observatoire canadien du fémicide pour la justice et la responsabilisation, au Québec, 20 femmes ou filles ont été assassinées en 2018, dont 75 % par des proches. Au Canada, 1 femme est tuée par son conjoint tous les 7 jours, environ. À l'échelle mondiale, ONU Femmes estime notamment que 1 femme sur 3 a été victime de violence physique ou sexuelle, généralement de la part de son partenaire.

Ces statistiques vous bouleversent ? En partageant des messages de sensibilisation, en participant aux activités des 12 jours d'action (12journsdaction.com) ou en donnant de votre temps aux organismes qui viennent en aide aux victimes de violence, vous pouvez contribuer à faire bouger les choses.

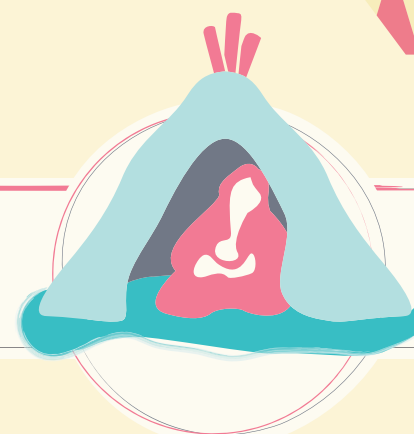
LA VIOLENCE PEUT SE MANIFESTER
AUTANT DANS LE CADRE DE TON TRAVAIL,
TES ACTIVITÉS SOCIALES QUE DANS TON COUPLE...
TU AS BESOIN DE PARLER DE TA SITUATION ?
AU CENTRE FEMMES TU TROUVERAS UN ESPACE
SANS PRESSION & SANS JUGEMENT
QUI RESPECTE TON RYTHME ET TES CHOIX.



418.968.2925

INFO@CENTREFEMMESAUX4VENTS.ORG

FACEBOOK.COM/CENTRE.FEMMES.AUX.4.VENTS



CENTRE D'HÉBERGEMENT
TIPINUAIKAN
VIOLENCE CONJUGALE OU FAMILIALE

RIEN NE JUSTIFIE LA VIOLENCE

Vous n'êtes plus seule

TSHIPA TSHI UAUITSHIKUN

418 962-3397 | 1 866 962-3397

Journées d'action contre les violences faites aux femmes



Du 25 novembre
au 6 décembre

Unissons-nous dans la lutte contre la violence envers les femmes

Les 12 Journées d'action contre la violence faite aux femmes se tiennent du 25 novembre au 6 décembre. Pour l'occasion, de nombreuses activités de sensibilisation sont organisées aux quatre coins de la province afin de dénoncer l'omniprésence des actes de violence envers les femmes de tous les âges.

Partout dans le monde, un nombre élevé de femmes, d'adolescentes et de fillettes subissent de la violence physique, psychologique, sexuelle ou financière. Alors que certaines sont ciblées simplement parce qu'elles sont des femmes, d'autres font injustement face à des inégalités en raison de leur orientation sexuelle, de leur ethnie ou encore de leurs limitations physiques ou intellectuelles.

Une responsabilité commune

Afin de mettre un terme à toutes les formes de violence faite aux femmes, il est de notre responsabilité en tant que société de poser des gestes concrets et de conscientiser la population en ce sens. Ensemble, nous

pouvons changer les choses en dénonçant la situation et en refusant de demeurer de simples témoins silencieux. Alors, du 25 novembre au 6 décembre, portez le ruban blanc en signe de solidarité, et dites non à la violence faite aux femmes!

Pour en apprendre davantage sur les activités organisées dans votre région dans le cadre des Journées d'action, visitez le www.csf.gouv.qc.ca.

Une date pour se souvenir...

Le 6 décembre a été proclamé la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes en mémoire des 14 étudiantes de Polytechnique Montréal qui ont été abattues pour la simple raison qu'elles aspiraient à des métiers traditionnellement masculins. Cette date commémorative nous rappelle qu'il faut continuer de lutter pour que cessent un jour les actes de violence envers les femmes.



Tu as été victime ou témoin d'un acte criminel? Quelqu'un près de toi a été victime ou témoin? Il y a de l'aide! Tu n'es pas seule!

QUE CELA SOIT POUR : - De l'accompagnement dans le processus judiciaire.

- De l'écoute et du soutien pour traverser les multiples conséquences liées à l'acte criminel.

- De l'information sur le processus judiciaire, ainsi que sur tes droits et recours.

- De l'orientation vers les diverses ressources qui peuvent également te venir en aide.

NOS SERVICES SONT CONFIDENTIELS ET GRATUITS

Sept-Îles 418 962-2822 Sans frais 1 866 LE CAVAC (532-2822) Baie-Comeau 418 296-0500

cavaccotenord@globetrotter.net | www.cavac.qc.ca



**12 JOURS D' ACTIONS
CONTRE LA VIOLENCE
FAITE AUX FEMMES.**

DU 25 NOVEMBRE AU 6 DÉCEMBRE

Le port du ruban blanc est un engagement personnel de ne jamais commettre, fermer les yeux ou garder le silence en ce qui concerne la violence faite aux femmes.

Maison des Femmes
de Sept-Îles

418 962-8141
MAISONFEMMESSI.COM

12 JOURS D' ACTION POUR L'ÉLIMINATION DE LA VIOLENCE FAITE AUX FEMMES

Du 25 novembre au 6 décembre



Services de soutien aux femmes et filles de 14 ans et plus, victimes d'agression à caractère sexuel.

Services confidentiels et gratuits.

*Service d'accueil avec les mesures sanitaires requises sur rendez-vous

418 968-2116 ou 1 877 584-1714

Calacs7iles@globetrotter.net — Facebook/Calacs.septiles

#OnVousCroît

MARCHE MONDIALE DES FEMMES : REVENDICATIONS 2020

VIOLENCE

Reconnaître toutes les formes de violences faites aux femmes, les dénoncer, contribuer à leur élimination, notamment en déployant une campagne nationale de sensibilisation en partenariat avec les organismes d'action communautaire autonome offrant des services spécifiques aux femmes et en rehaussant le financement à la mission globale de ces derniers.



Soyez là pour vous comme vous l'êtes pour vos proches



Vous êtes là quand les gens que vous aimez vivent un mauvais moment. Ne vous oubliez pas. Des solutions existent pour aller mieux.

Il est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Il est normal de vivre un certain déséquilibre dans différentes sphères de sa vie. La gestion de ses pensées, de ses émotions, de ses comportements et de ses relations avec les autres peut devenir plus ardue. La plupart des gens arriveront à s'adapter à la situation, mais il demeure important que vous restiez à l'écoute de vos besoins. **N'hésitez pas à prendre les moyens nécessaires pour vous aider.**

Prenez soin de vous

- Mettez sur vos forces personnelles et ayez confiance en vos capacités.
- Rappelez-vous les stratégies gagnantes que vous avez utilisées par le passé pour traverser une période difficile. Il n'y a pas de recette unique, chaque personne doit trouver ce qui lui fait du bien.
- Accordez-vous de petits plaisirs (écouter de la musique, prendre un bain chaud, lire, pratiquer une activité physique, etc.).
- Si c'est accessible, allez dans la nature et respirez profondément et lentement.
- Apprenez à déléguer et à accepter l'aide des autres.
- Demandez de l'aide quand vous vous sentez dépassé par les événements. **Ce n'est pas un signe de faiblesse, c'est vous montrer assez fort pour prendre les moyens de vous aider.**
- Contribuez à l'entraide et à la solidarité tout en respectant vos limites personnelles et les consignes de santé publique. Le fait d'aider les autres peut contribuer à votre mieux-être et au leur.
- Prenez le temps de réfléchir à ce qui a un sens ou de la valeur à vos yeux. Pensez aux choses importantes dans votre vie auxquelles vous pouvez vous accrocher quand vous traversez une période difficile.
- Limitez les facteurs qui vous causent du stress.
- Bien qu'il soit important de vous informer adéquatement, limitez le temps passé à chercher de l'information au sujet de la COVID-19 et de ses conséquences, car une surexposition peut contribuer à faire augmenter les réactions de stress, d'anxiété ou de déprime.



Outil numérique *Aller mieux à ma façon*

Aller mieux à ma façon est un outil numérique d'autogestion de la santé émotionnelle. Si vous vivez des difficultés liées au stress, à l'anxiété ou à la détresse, cet outil peut contribuer à votre mieux-être puisqu'il permet de mettre en place des actions concrètes et adaptées à votre situation. Pour en savoir plus, consultez [Québec.ca/allermieux](https://Quebec.ca/allermieux)



99,99\$

COUPE-TUILE DE 24"

0614681 | Rég. 124,98\$

quincaillerie
lauremat

On tombe à pic dans vos projets!

Suivez-nous au www.facebook.com/QuincaillerieLauremat

824, boulevard Laure, Sept-Îles | **418 968-1555**



109,99\$

RAIL ET ROULETTES NOIRES 78-3/4"

0513-6047 | 149,99\$



189,99\$

**PORTE PIN COUNTRY 37"X 84" NATURELLE
(2 PL. INCL.)**

0513-3151 | 299,99\$



179,99\$

**PORTE TRINITI MDF APPRÊT
3 PANNEAUX 37"X 84"**

0513-6725 | 219,99\$



1,59\$ /PC

**PLANCHER VINYLE RID. CLICK
COOLGRAYLOFF 25,54PC/BTE**

90378-0811 | 59,99\$



0,89\$ /PC

**PLANCHER BÉTON 8 MM
21,48PC/BTE**

0612814 | 29,64\$

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS



329,99\$

**ENS. PERCEUSE +
TOURNEVIS À CHOCS**

18V 3.0AH

0556998 | Rég. 489,99\$

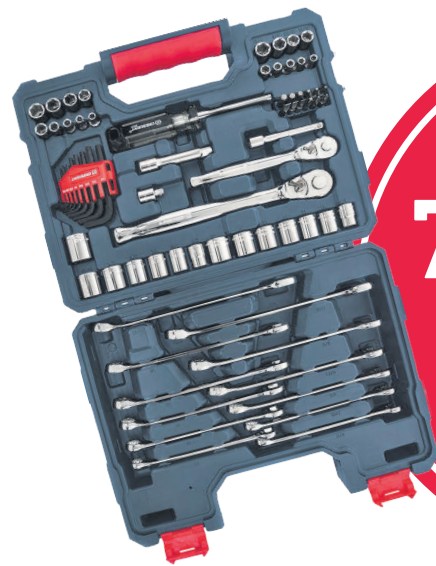


699,99\$

**SCIE À ONGLETS 12"
COMBINÉS À COULISSE**

0314-4641 | Rég. 789,99\$

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS



74,99\$
**ENSEMBLE D'OUTILS
POUR MÉCANICIEN
70 PIÈCES**
0072371 | rég. 117,99\$



10,99\$
**ENSEMBLE DE DOUILLES SAE /
MÉTRIQUES 41 PIÈCES**
1290901 | rég. 19,99\$



29,99\$
**ENSEMBLE DE DOUILLES
3/8" 15 PIÈCES**
6002679 | rég. 44,99\$



29,99\$
**ENSEMBLE DE DOUILLES
MÉTRIQUES 1/4" 24 PIÈCES**
7263627 | rég. 45,15\$



26,99\$
**ENSEMBLE DE TOURNEVIS
PRO-GRIP 15 PIÈCES**
3373-5034 | rég. 32,99\$



25,99\$
**ENSEMBLE DE TOURNEVIS
MAGNÉTIQUES 52 PIÈCES**
3373-4761 | rég. 29,99\$



19,99\$
**ENSEMBLE DE CLÉS ALLEN SAE /
MÉTRIQUES 55 PIÈCES**
3373-0069 | rég. 24,99\$



JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

 **quincaillerie
lauremat**



SEPT-ÎLES
824, BOUL. LAURE
418 968-1555

* En vigueur du jeudi 26 novembre au mercredi 2 décembre 2020 uniquement dans les magasins Lauremat participants. Les rabais sont valides jusqu'à épuisement des stocks et nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les prix sont en dollars canadiens. Il est possible que des produits ne soient pas disponibles dans tous les magasins. Promotions non applicables sur les produits en commande spéciale. Ces prix sont «payez et emportez». Taxes non comprises dans les prix. Des frais standards de livraison s'appliquent. Lors de la préparation de cette circulaire, des erreurs ont pu se glisser. Si tel est le cas, la clientèle en sera avisée par un avis écrit affiché dans tous les magasins. Il est possible que des produits diffèrent de la photographie, si tel est le cas, la description prévaudra. Les accessoires photographiés avec les produits en promotion, tels que décrits dans cette circulaire, ne sont pas compris. Les promotions de cette circulaire ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion et s'appliquent sur le prix régulier avant taxes. Offre applicable sur les produits à prix réguliers uniquement. Détails en magasins.



Laissez vos émotions s'exprimer

- Gardez en tête que toutes les émotions sont normales, qu'elles ont une fonction et qu'il faut se permettre de les vivre sans jugement.
- Verbalisez ce que vous vivez. Vous vous sentez seul? Vous avez des préoccupations?
- Donnez-vous la permission d'exprimer vos émotions à une personne de confiance ou de les exprimer par le moyen de l'écriture, en appelant une ligne d'écoute téléphonique ou autrement.
- Ne vous attendez pas nécessairement à ce que votre entourage soit capable de lire en vous. Exprimez vos besoins.
- Faites de la place à vos émotions et aussi à celles de vos proches.



Utilisez judicieusement les médias sociaux

- Ne partagez pas n'importe quoi sur les réseaux sociaux. Les mauvaises informations peuvent avoir des effets néfastes et nuire aux efforts de tous.
- Utilisez les réseaux sociaux pour diffuser des actions positives.
- Regardez des vidéos qui vous feront sourire.



Adoptez de saines habitudes de vie

- Tentez de maintenir une certaine routine en ce qui concerne les repas, le repos, le sommeil et les autres activités de la vie quotidienne.
- Prenez le temps de bien manger.
- Couchez-vous à une heure qui vous permet de dormir suffisamment.
- Pratiquez des activités physiques régulièrement, tout en respectant les consignes de santé publique.
- Réduisez votre consommation de stimulants : café, thé, boissons gazeuses ou énergisantes, chocolat, etc.
- Buvez beaucoup d'eau.
- Diminuez ou cessez votre consommation d'alcool, de drogues, de tabac ou votre pratique des jeux de hasard et d'argent.

Aide et ressources

Le prolongement de cette situation inhabituelle pourrait intensifier vos réactions émotionnelles. Vous pourriez par exemple ressentir une plus grande fatigue ou des peurs envahissantes, ou encore avoir de la difficulté à accomplir vos tâches quotidiennes. Portez attention à ces signes et communiquez dès que possible avec les ressources vous permettant d'obtenir de l'aide. Cela pourrait vous aider à gérer vos émotions ou à développer de nouvelles stratégies.

- **Info-Social 811**
Service de consultation téléphonique psychosociale 24/7
- **Regroupement des services d'intervention de crise du Québec**
Offre des services 24/7 pour la population en détresse : centredecrise.ca/listecentres
- **Service d'intervention téléphonique**
Service de consultation téléphonique 24/7 en prévention du suicide : 1 866 APPELLE (277-3553)

De nombreuses autres ressources existent pour vous accompagner, consultez : Quebec.ca/allermieux

Quebec.ca/allermieux

Info-Social 811

Québec    

Robertine Barry en lice pour illustrer les billets de 5\$

Robertine Barry, première journaliste canadienne-française et grande féministe au tournant du siècle dernier, figure dans la liste des Canadiens remarquables qui ont été présélectionnés pour possiblement figurer sur le nouveau billet de 5\$, afin de remplacer Sir Wilfrid Laurier.

Shirley Kennedy

shirley.kennedy@journalhcn.com



Madame Barry a été la première femme québécoise à vivre du journalisme. Née à L'Isle-Verte en 1863, elle a grandi dans plusieurs villes côtières, notamment aux Escoumins et à Trois-Pistoles.

Celle qui fait partie d'une famille à l'origine de l'activité économique et de la naissance du village des Escoumins, a d'ailleurs résidé dans le Manoir Bellevue, appelé autrefois la maison du Bourgeois.

Embauchée dans le quotidien *La Patrie* en 1891, elle a ensuite fondé en 1902, *Le Journal de Française*, destiné surtout à instruire les femmes qui ne pouvaient, à cette époque, aller à l'université ni exercer de profession.

Elle est également considérée comme une pionnière du féminisme qui s'est battue pour l'émancipation et le droit de vote des femmes.

Huit en lice pour le 5\$

La Banque du Canada a retenu Robertine Barry parmi plus de 600 candidatures jugées admissibles, soumises par près de 45 000 Canadiens.

Un comité consultatif a réduit cette liste pour le gouvernement à huit personnalités, dont Terry Fox, Pitseolak Ashoona, Binaaswi (Francis Pegahmagabow), Won Alexander Cumyow, Lotta Hitschmanova, Isapomuxika (Pied-de-Corbeau) et

Onondayoh (Frederick Ogilvie Loft).

C'est la ministre des Finances, Chrystia Freeland, qui prendra la décision finale au début de l'année prochaine. Comme le nouveau billet de 10\$, le nouveau 5\$ sera en polymère et orienté à la verticale. Il devrait être mis en circulation «dans quelques années», indique la Banque du Canada.

Sir Wilfrid Laurier, le premier francophone à occuper le poste de premier ministre du Canada, dont le portrait orne le billet actuel de 5\$, figurera sur une des grosses coupures (50\$ ou 100\$) lorsque le graphisme de celles-ci sera refait.

Sa marque aux Escoumins

Le père de Robertine et propriétaire de la compagnie Têtu et Boucher, John-Edmund Barry arrivé d'Irlande, fit construire la maison du



Avec sa famille, Robertine Barry a résidé dans le Manoir Bellevue, appelé autrefois la maison du Bourgeois, aux Escoumins. Photo courtoisie Wikipédia

Bourgeois face au fleuve aux Escoumins en 1845, où il vécut avec sa famille et son épouse Aglaée Rouleau de l'Isle-Verte. Acquise en 1995 par Léna St-Pierre et Christian Tremblay, elle a retrouvé ses lettres de

noblesses et fut transformée en auberge.

Le Manoir Bellevue est devenu une adresse incontournable au fil des années. Les invités peuvent y déguster le thé dans le salon Robertine.

Les Recettes DE CHEZ NOUS

Envoyez nous
VOS RECETTES!

Notre cahier **LES RECETTES DE CHEZ NOUS** sera publié le 9 décembre 2020, nous partagerons 16 recettes de nos gens de la Côte-Nord.

Si vous avez une recette du Temps des Fêtes que vous voulez nous partager ou encore si vous connaissez quelqu'un dont la cuisine vaut le détour, contactez-nous au **418 960-2090** poste 2410 ou par courriel à **n.vigeant@lenord-cotier.com**.

Des entreprises importantes sur la Côte-Nord

Le pôle d'économie sociale de la Côte-Nord est basé à Baie-Comeau. En cette période de pandémie, le mois de l'économie sociale est mis en avant par le biais de différentes conférences virtuelles dont la dernière concernait les obligations communautaires.

Laurence Dupin

La mission du Pôle d'économie sociale de la Côte-Nord est d'harmoniser la concertation et le développement de partenariats entre les entreprises, les intervenants locaux et régionaux en économie sociale. Le but est aussi de promouvoir son développement.

Mais qu'est-ce que l'économie sociale? Selon la Loi sur l'économie sociale: «On entend par économie sociale, l'ensemble des activités économiques à finalité sociale réalisées dans le cadre des entreprises dont les activités consistent notamment en la vente ou l'échange de biens ou de services et qui sont exploitées» selon certains principes bien définis comme le fait que l'entreprise est sous le contrôle décisionnel d'un ou de plusieurs organismes publics, qu'elle aspire à la viabilité économique.

L'économie sociale regroupe donc des entreprises qui, tout en vendant ou en



Ressource Le Phare fait partie du réseau des entreprises de l'économie sociale sur la Côte-Nord.

échangeant un produit ou un service, répondent à des besoins sociaux (création d'emplois, insertion socioprofessionnelle, accessibilité, protection de l'environnement, expression citoyenne, etc.). On peut citer comme exemple Le Phare à Port-Cartier.

Selon Adam Desbiens, coordonnateur du Pôle, «il y a environ 200 entreprises concernées sur la Côte-Nord. Parmi celles-ci on trouve des entreprises dans la catégorie de l'insertion socioprofessionnelle, des coopératives d'aide à domicile, des coopératives

de services de proximité comme celles en Minganie».

Pour faire partie de l'économie sociale, «six critères sont analysés. La plupart du temps les coopératives répondent toutes à ces derniers. Mon plus grand rêve serait d'avoir une coopérative minière sur la Côte-Nord», confie Adam Desbiens.

Le réseau de ces entreprises sociales n'est pas statique sur la Côte-Nord. «Ça bouge tout le temps. Le réseau s'agrandit sans cesse. Ma mission est vraiment la valorisation et le renforce-

ment de ces entreprises. Nous attendons toujours le plan du gouvernement qui nous permettra de développer cette économie sociale partout et surtout sur la Côte-Nord», ajoute le coordonnateur.

En ce qui concerne la COVID-19, «cela a eu un impact important sur les entreprises privées. Elles ont dû ajuster leurs offres. On peut citer comme exemple les camps de vacances, car s'ils n'avaient pas eu lieu cela aurait eu un impact sur ceux de l'année prochaine. Au Pôle nous les avons soutenus du mieux que nous pouvions

en cherchant et leur fournissant un maximum d'informations et voir ce qu'ils pouvaient mettre en place».

Dans le cadre du mois de l'économie sociale, des visioconférences sont mises en place. La dernière a eu lieu jeudi 19 novembre sur le thème des obligations communautaires. La prochaine a lieu jeudi 26 novembre de 12 h à 13 h. Elle a pour thème Le microcrédit québécois: une approche originale, innovante et humaine. Vous pouvez vous inscrire par le biais du site Internet: <https://economiesocialeco-tenord.ca/>

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

Le **LEADER** en information

Vous êtes témoin d'un événement?

CONTACTEZ-NOUS!

Suivez vous sur Facebook
et www.lenord-cotier.com



Laurence Dupin, directrice de l'information
l.dupin@lenord-cotier.com
418 960-2090 poste 2405

Sylvain Turcotte, journaliste
s.turcotte@lenord-cotier.com
418 960-2090 poste 2411

Vincent Rioux-Berrouard
v.berrouard@lenord-cotier.com
418 960-2090 poste 2406

719, Laure, Sept-Îles, 418 960-2090
www.lenord-cotier.com

Mike Mckenzie veut qu'ITUM gère ce service

Le chef de Uashat mak Mani-utenam, Mike Mckenzie, a réagi par voie de communiqué aux nombreuses inquiétudes qui circulent dans la communauté au sujet de la protection des enfants innus.

Vincent Berrouard

Initiative de journalisme local

Le chef réaffirme la nécessité de respecter les droits et la culture des Innus dans l'application des mesures de protection des enfants. Il déclare : « Nos enfants ont le droit de grandir dans un environnement qui soit non seulement sécuritaire et épanouissant, mais égale-

ment qui garantit leur droit à l'intégrité culturelle et linguistique. Les blessures toujours vives laissées par les pensionnats nous rappellent qu'aucun effort ne doit être ménagé afin d'éviter que nos enfants soient déracinés de leur culture. »

ITUM souhaite en venir rapidement à une entente avec le gouvernement du Québec pour l'établissement de normes minimales qui garantiraient l'intérêt des enfants. Le chef Mike Mckenzie affirme avoir indiqué au cours des derniers jours au nouveau ministre des Affaires autochtones, Ian Lafrenière, la



Mike Mckenzie, chef de la communauté de Uashat mak Mani-utenam.

volonté d'ITUM de faire reconnaître sa compétence en ce qui a trait aux services à l'enfance et à la famille. Ce pouvoir est prévu dans le projet de loi 92 du gouvernement fédéral qui est en vigueur depuis le mois de janvier 2020.

Pour Mike Mckenzie, l'une des priorités est « de garantir à tous les enfants des Premières Nations que leurs liens fondamentaux avec

leur culture et leur identité ne seront pas brisés ».

Le chef explique que sa communauté a la ferme intention de poursuivre les démarches pour assurer la pleine autonomie d'ITUM dans les dossiers de protection des enfants.

Il conclut sa déclaration en affirmant : « Les gouvernements doivent comprendre et accepter que plus que

jamais nous ne laisserons à d'autres la responsabilité de nos enfants. Ceux-ci sont notre priorité, et nous resterons mobilisés pour leur bien-être et leur sécurité ».

Cette réaction du chef Mike Mckenzie fait suite à une manifestation ayant eu lieu à Maliotenam le lundi 16 novembre en fin d'après-midi contre une intervention de la DPJ.

EN BREF

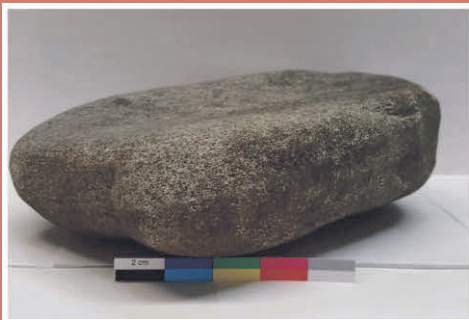
Lancement du 4^e numéro de *Recréer la côte*

(LD) Le cercle d'écriture *Recréer la côte* vous invite au lancement du quatrième numéro officiel de sa revue de création littéraire. Ce lancement aura lieu le 11 décembre à 19h, par Zoom. Le thème de ce 4^e numéro est Récifs et poussière. Il comprend quinze écrits retenus à la suite d'un appel de textes lancé à l'automne 2019. Ces textes sont signés par Marcelle Beaudin, Karine Beaulieu, Marie-Claude Bélanger, Tania Bond, Sylvie Chenard, Éloïse Demers Pinard, Lance Dubé, Marie-Claude Dubé, Rudi Loup Duperré, Amélie Langlois, Guy Langlois, William Lessard Morin, Danick Morin, Stéphanie Pineault Chambers et Denise Therriault-Ruest. Lors de ce lancement, les noms des auteurs récipiendaires des trois prix d'écriture seront dévoilés. Les personnes qui suivront ce lancement par zoom auront l'opportunité d'entendre plusieurs des auteurs de la revue lire des extraits de leurs textes, mais aussi de remporter l'un des prix de présence qui seront tirés au cours de la soirée. Elles pourront par ailleurs se procurer un exemplaire de la revue, qui leur sera livré par la poste. Pour participer au lancement, il faut vous inscrire gratuitement sur la page Facebook de l'événement ou sur le site Web : www.recreerlacote.wordpress.com. Les informations de connexion à la plateforme Zoom vous seront transmises ensuite le 5 décembre.



Meule dormante

Cet artefact a été découvert en 1994 sur le site de Pointe-à-Crapaud près de l'embouchure de la rivière des Escoumins, en Haute-Côte-Nord. Cette meule dormante est un objet de mouture, servant d'endume (ou de mortier), destinée à la transformation de



matières végétales, animales ou minérales. Caractérisée par sa granulométrie grossière, sa surface lissée et par une concavité évidente, cette meule dormante témoigne d'une usure importante résultant d'un mouvement de va-et-vient effectué avec une meule à main (pilon), généralement conçue de pierre également. Bien que très certainement utilisés depuis des millénaires, les objets de mouture sont plus représentatifs des assemblages du Sylvicole supérieur (1000 à 500 ans avant aujourd'hui). Lors de cette période, plusieurs indices témoignent de la pression exercée par les populations sur les ressources alimentaires disponibles à cette époque, résultat d'une augmentation croissante du nombre d'individus. Les populations amérindiennes se sont adaptées, certaines adoptant des cultigènes (maïs, courges) dans leur diète alimentaire. Les meules ont servi à moudre ou broyer la viande séchée, le maïs, le tabac et les herbes, de même qu'à briser les écailles de noix. Celle-ci, découverte en association avec de la poterie amérindienne, fut attribuée au Sylvicole supérieur récent (650 et 400 ans avant aujourd'hui). Cet artefact fait partie de l'exposition permanente du Centre Archéo-Topo, aux Bergeronnes.



Une priorité pour le Bloc québécois

La députée fédérale de Manicouagan, Marilène Gill, tenait le mercredi 18 novembre, sa sixième conférence en ligne. Le sujet abordé lors de cette présentation était l'accès à Internet haute vitesse en région.

Vincent Berrouard

Initiative de journalisme local

Pour l'occasion, le député de la circonscription de Drummond, Martin Champoux, était invité à faire une présentation sur ce thème. Selon l' élu du Bloc québécois, la présente pandémie a démontré l'importance d'avoir accès à Internet haute vitesse avec le télétravail et l'école à la maison.

Selon M. Champoux, Internet haute vitesse doit être considéré comme un service essentiel. Pour lui, le déploiement du réseau dans les régions est l'équivalent moderne de ce qu'a été l'électrification des régions.

Il ajoute que le développement économique régional passe par le déploiement d'Internet haute vitesse à travers toutes les régions du Québec. Selon le député de Drummond, une entreprise peut quitter une région éloignée pour se rapprocher d'un grand centre urbain où la connexion Internet est meilleure, dans certains cas,



L'accès à Internet hausse vitesse dans les régions a été abordé lors d'une conférence virtuelle organisée par Marilène Gill.

que celle offerte dans les régions.

Actuellement, il y a 330 000 foyers au Québec qui n'ont pas accès à Internet haute vitesse.

De son côté, Marilène Gill affirme: «Par chez nous, l'accès à Internet haute vitesse c'est une question de sécurité, c'est une question de développement économique. C'est aussi une façon

pour nous d'avoir une rétention de la population et d'avoir un retour des jeunes [en région]».

Elle ajoute aussi que le dossier de la couverture cellulaire est aussi très important dans le comté de Manicouagan alors que plusieurs secteurs sur la route 138 se retrouvent sans couverture.

Elle décrit ces sections comme des trous noirs.

Rappelons que le gouvernement fédéral a annoncé une bonification du fond pour la large bande universelle qui vise à brancher tous les Canadiens à un service Internet haute vitesse abordable d'ici 2030. Le gouvernement a annoncé une bonification de 750 M\$ portant le budget total à 1,75 G\$ pour atteindre cet objectif.

Position du Bloc

Parmi les demandes du Bloc québécois dans ce dossier, il y a le plafonnement des

coûts des services Internet et des forfaits cellulaires en plus de l'élimination des limites de données mensuelles.

Cette demande est motivée par le fait que les gens travaillent de plus en plus à la maison. La formation politique demande aussi que les entreprises de télécommunication qui reçoivent des subventions aient comme condition de brancher l'entièreté du territoire.

«C'est inacceptable pour nous que le fédéral donne de l'argent aux entreprises et n'exige pas d'elles de brancher 100% des résidences. C'est un non-sens», affirme le député de Drummond.

Le Bloc québécois souhaite que le gouvernement fédéral accélère le déploiement de la fibre optique ou de toute autre technologie dans les régions.

Selon Martin Champoux, les objectifs du fédéral en

la matière ne répondent pas aux demandes de la population qui ont besoin d'un accès fiable à Internet haute vitesse le plus rapidement possible.

Finalement, le Bloc Québécois demande que le Québec ait préséance en matière d'aménagement du territoire. Actuellement, les compagnies peuvent pratiquement installer leur antenne de télécommunication où elles veulent selon Martin Champoux.

Une solution

Dans sa présentation, le député Champoux affirme qu'à moyen terme, une des options technologiques à considérer pour donner accès à Internet haute vitesse est celle proposée par la compagnie Starlink. Ce nouveau joueur dans l'industrie propose une technologie satellitaire qui donnerait accès au web à tous, dont les régions éloignées. Ce service pourrait être offert à tout le monde d'ici 2022.

«Par chez nous, l'accès à Internet haute vitesse c'est une question de sécurité, c'est une question de développement économique. C'est aussi une façon pour nous d'avoir une rétention de la population et d'avoir un retour des jeunes [en région].»

– Marilène Gill

Port-Cartier est envahie par de drôles de personnages

D'étranges créatures malcommodes aux oreilles pointues ont envahi Port-Cartier dans les derniers jours. La population, particulièrement les plus jeunes, est invitée à rester aux aguets.

Sylvain Turcotte

Ces drôles de personnages, ce sont des lutins.

Plusieurs employés de la Ville de Port-Cartier ont décidé d'animer la période approchant le temps des Fêtes.

Ils sont les responsables de cette

infestation. «Tout le monde y met du sien», souligne Diane Roux du Service des loisirs et de la culture.

Cette invasion de lutins durera assurément encore une bonne dizaine de jours. Des avis de recherche ont d'ailleurs été émis sur les pages Facebook du Service des loisirs et de la culture/Ville de Port-Cartier et de la Ville de Port-Cartier.

Faites attention à vous! Les lutins multiplient les mauvais tours depuis leur arrivée!

Des avis de recherche ont été émis pour retrouver les lutins qui sèment le trouble à Port-Cartier. Photo : Facebook Ville de Port-Cartier



Une belle reconnaissance pour la Chambre de commerce



De gauche à droite: Yan Tremblay (vice-président), Joannie Francoeur-Côté (vice-présidente), Gabriel Striganuk (coprésident), Mélissa Jones (adjointe administrative), Karine Lebreux (administratrice), Jonathan Guérault (administrateur), David Héroux (président sortant), Jessica Bélisle (directrice générale), Marilou Vanier (administratrice) et Kateri C. Jourdain (coprésidente). Photo : Facebook Chambre de commerce.

La Chambre de commerce de Sept-Îles-Uashat-mak-Mani-utenam (CCSIUM) a reçu de la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ) le prix dans la catégorie Projet innovant lors d'un grand gala virtuel, mercredi 18 novembre au soir. Une belle reconnaissance du travail accompli.

Laurence Dupin

Jessica Belisle, directrice de la Chambre de commerce précise que «nous sommes très heureux que notre initiative ait été reconnue».

«C'est avec une grande fierté que nous avons reçu

cette année le prix du Gala des chambres de commerce dans la catégorie Projet innovant. Cette distinction met en lumière notre travail et notre volonté de faire les choses différemment. Nous travaillons sans relâche pour offrir les meilleurs outils et conseils à nos membres. Ce prix est une belle reconnaissance pour notre équipe. Je souligne aussi l'implication et le travail exceptionnel de l'ensemble des finalistes et des lauréats du concours!», a mentionné Gabriel Striganuk, coprésident de la CCSIUM.

«Nous avons soumis la candidature de la CCSIUM

dans la catégorie Projet innovant puisque nous sommes convaincus que notre démarche de changement de nom pour intégrer et représenter les entreprises et organismes de Uashat-mak-Mani-utenam est un projet structurant et innovant pour l'ensemble de nos communautés. Elle démontrera l'importance de la communauté innue au développement économique de la région. Nous sommes heureux que la Fédération des Chambres de commerce ait reconnu notre initiative et espérons que d'autres chambres nous emboîteront le pas», a ajouté Kateri C. Jourdain,

également coprésidente de la CCSIUM.

«Au nom du Régime d'assurance collective des chambres de commerce, j'adresse mes plus chaleureuses félicitations aux chambres de commerce lauréates ainsi qu'aux finalistes. Malgré un contexte particulièrement difficile, vous avez fourni un travail remarquable pour épauler la communauté d'affaires de votre région. Votre détermination est un exemple pour nous tous et soyez assuré que votre contribution est essentielle au développement économique du Québec», a souligné

Martial Laniel, Direction régional Québec du Régime d'assurance collective des chambres de commerce (RACCC).

« Je tiens à offrir mes plus sincères félicitations à la Chambre de commerce de Sept-Îles-Uashat-mak-Mani-utenam et à son équipe. Vous êtes des partenaires remarquables et nous avons la chance de pouvoir compter sur votre savoir-faire et votre expertise pour construire ensemble un Québec plus fort et prospère», a conclu Charles Milliard, président-directeur général de la FCCQ.

Opération Noël Blanc

Remettons à nos familles de Port-Cartier,
des paniers de Noël!
50 % des ventes recueillies iront au
Centre d'action bénévole de Port-Cartier.
Merci aux donateurs participants!



**Concept Beauté
Institut**
SOTHYS
PARIS
418 766-0015
15, rue des Pins, Port-Cartier

MB.
Mélanie Boulay
NOTAIRE INC.
24, boulevard des Îles, bureau 110,
Port-Cartier • 418 766-2393

Port-Cartier

Saisie au pénitencier de Port-Cartier

Le 10 novembre, les agents de Service correctionnel Canada au pénitencier de Port-Cartier ont intercepté un détenu qui tentait d'introduire des objets non autorisés dans l'établissement.

Vincent Berrouard

Initiative de journalisme local

Parmi les objets interdits saisis, il y a 180 timbres de nicotine de 21 milligrammes, 139,26 grammes de haschich et quatre clés USB. La valeur en établissement des objets saisis est évaluée à 41 256 \$. Cette opération a été rendue possible grâce à la collaboration entre les agents correctionnels, l'équipe canine et des agents du renseignement de sécurité.

La Sûreté du Québec mène une enquête sur cette saisie et des accusations criminelles pourraient être déposées.

Service correctionnel Canada (SCC) précise qu'il dispose de certains outils qui lui permettent de prévenir l'introduction de drogue dans ses établissements. On retrouve des détecteurs ioni-



Une saisie d'objets interdits et de drogue a eu lieu au pénitencier de Port-Cartier le 10 novembre.

ques et des chiens détecteurs de drogue pour la fouille des édifices, des biens personnels, des détenus et des visiteurs.

SCC a d'ailleurs une ligne téléphonique anonyme, le 1-866-780-3784, qui permet d'obtenir des renseignements sur toutes activités liées à la consommation ou au trafic de drogue dans les pénitenciers fédéraux.

La mise à jour économique bien accueillie par la Chambre de commerce

(VB) La Chambre de commerce de Port-Cartier (CCPC) a accueilli favorablement la mise à jour économique du gouvernement du Québec qui comprend 1,8 G\$ en mesure pour la relance économique du Québec. L'annonce de ne pas hausser les taxes et impôts est aussi saluée par l'organisme.

La CCPC note aussi l'ajout de 300 M\$ au Plan pour une économie verte qui pourrait, entre autres, soutenir le projet d'usine de biocarburant à Port-Cartier. Les investissements dans les programmes de requalification de la main d'œuvre sont aussi soulignés par la CCPC parce que le phénomène de rareté de la main-d'œuvre est présent à Port-Cartier, plus particulièrement dans les secteurs industriel, commercial et de la santé.

Michel Gignac, président de la CCPC affirme: «Nous accueillons favorablement ces investissements réalisés dans des secteurs durement touchés par la crise sanitaire. Pour faire face aux défis dressés devant nous, il est essentiel de veiller au développement économique propre à chaque région. En ce sens, l'aide apportée encouragera assurément la relance économique de Côte-Nord».

OFFRES D'EMPLOI

LIEU : Port-Cartier
L'ENTREPRISE : Habitations du Port-Cartier
LES POSTES : Homme/femme d'entretien
Opérateur de tracteur

HOMME/FEMME D'ENTRETIEN à temps plein

Nous recherchons quelqu'un avec au moins cinq ans d'expérience dans ce genre de travail. Vous avez de bonnes aptitudes sociales, vous êtes responsable et vous pouvez effectuer de petits travaux tels que changer un robinet, remplacer un sol, plâtre et peindre... autrement dit, vous êtes une personne à tout faire.

OPÉRATEUR POUR DÉNEIGEMENT Temps partiel

Si vous êtes intéressé(e) par ce genre de travail, ou, pour avoir plus d'informations, veuillez nous appeler au 418 766-4321 ou envoyer un courriel avec votre CV au a4187664321@gmail.com.



AGA
LES AVENTURIERS DES 7 RIVIÈRES
vous convoque à une assemblée générale le 29 novembre au CELA de Port-Cartier à 13 h 30 au local VPC 14.

Une saison positive pour le Centre d'interprétation de l'histoire

(VB) Le Centre d'interprétation de l'histoire de Port-Cartier a fait son bilan de la dernière saison. Malgré les nombreux inconvénients en raison de la COVID-19 comme la fermeture des régions, celui-ci est positif. Au total, 1 630 visiteurs dont 1 051 de l'extérieur et 569 locaux ont pu en apprendre davantage sur l'histoire de Port-Cartier. L'organisation tient aussi à remercier tous les visiteurs qui ont respecté les règles. Le Centre d'interprétation de l'histoire confirme qu'il sera de retour l'an prochain alors qu'il tentera comme à chaque année de se renouveler.

Une chocolaterie à Havre-Saint-Pierre

Pour les amateurs de chocolat à Havre-Saint-Pierre, il y a une nouvelle destination pour vous, la chocolaterie Niapisca.

Vincent Berrouard

Initiative de journalisme local

Il s'agit d'un retour dans sa ville natale pour la propriétaire de ce nouveau commerce, Mylène Jomphe. Elle avait quitté la région il y a quelques années pour aller faire son cours en pâtisserie. Elle a ensuite travaillé pour une usine de chocolat dans la région de Québec. Par contre, l'usine dans laquelle elle œuvrait a fermé. Elle a donc saisi cette occasion pour revenir dans sa région d'origine et ouvrir une chocolaterie.

Pour l'instant, il est possible de retrouver 14 variétés de bouchées individuelles. Parmi celles-ci, il y a des produits inspirés de la région comme une bouchée aux bleuets ou à la chicoutai. Il y a aussi 9 saveurs de barres de chocolat.

Jusqu'à maintenant la réponse de la clientèle est plus que positive selon M^{me} Jomphe: «Il y a beaucoup de gens qui viennent à la chocolaterie et on reçoit de

bons commentaires de leur part. De plus, le temps des fêtes arrive vite et j'ai beaucoup de demandes pour mes chocolats.» Elle ajoute qu'elle commence aussi à avoir de la demande pour ses produits à l'extérieur et que certaines personnes lui ont même demandés de lancer une boutique en ligne.

Pour ce qui est du nom, Niapisca, celui-ci s'inspire en partie d'un monolithe qui porte ce nom sur l'île Niapiskau qui est présente dans la Réserve de parc national de l'Archipel-de-Mingan. Mylène ajoute que son père qui est sculpteur a fait une représentation de ce monolithe surnommé Madame de Niapisca il y a quelques années. Le nom s'est donc imposé de lui-même pour la chocolaterie.

Pour celle qui débute dans le monde des affaires, elle explique qu'il y a plusieurs défis. « Je commence à réaliser toutes les choses pour avoir son entreprise. Il y a la production, la paperasse, la comptabilité en plus des commandes et de l'emballage.» Malgré tout, la jeune entrepreneure se montre confiante pour la suite des choses.



La Chocolaterie Niapisca a ouvert ses portes le 7 novembre. Photo : courtoisie

Les travaux de restauration du canal Saint-Georges à l'île d'Anticosti ont débuté

(VB) En raison des travaux de restauration au canal Saint-Georges à l'île d'Anticosti, le passage des poissons entre le golfe du Saint-Laurent et le lac Saint-Georges sera bientôt une réalité.

Le Comité ZIP Côte-Nord du Golfe explique que les travaux qui ont été amorcés en octobre consistent «à retirer des déchets et un vieux barrage en béton, et à installer deux passes migratoires pour les poissons leur permettant de contourner les obstacles existants». Cette première phase se terminera à la fin du mois de novembre. Les travaux reprendront à l'été 2021 avec la restauration des berges du canal Saint-Georges et des aménagements fauniques pour le poisson. Une fois les travaux complétés, la truite de mer et le saumon atlantique pourront circuler vers le lac Saint-Georges, de même qu'aux rivières Gamache et Trois Milles selon le Comité ZIP Côte-Nord du Golfe. Les Entreprises PEC sont responsables des travaux.

Le projet triennal évalué à 900 000\$ est rendu possible grâce à la collaboration de la municipalité de l'île d'Anticosti ainsi que de ses partenaires financiers: Pêches et Océans Canada et le ministère des Transports du Québec.

Guignolée du Centre d'action bénévole

(VB) C'est le 3 décembre qu'aura lieu la guignolée du Centre d'action bénévole de la Minganie. Il y aura trois ponts payants qui seront situés sur la rue de l'Escale, la rue de la Digue et la rue Boréale. Les gens pourront remettre des dons en argent et en denrées. L'argent recueilli servira aux paniers de Noël.

Les actualités de la Minganie sont une collaboration de la radio **CILE Havre-Saint-Pierre** et de votre journal **Le Nord-Côtier**.

CILE
INFORMATIONS
www.cilemf.com
CILE 95,1

Le coin des potins

Bonne retraite !

C'est le 4 novembre, la journée de son 65^e anniversaire, que Bernard Lévesque (cinquième de la rangée arrière) est tombé en vacances permanentes, prenant sa retraite bien méritée! Il a longtemps servi les repas aux résidents du premier étage de la Résidence Gustave-Gauvreau de Sept-Îles. Ses collègues de travail lui souhaitent une bonne retraite !



Les restaurants Tim Hortons donnent au MEV-SÎ

La semaine dernière, Sonia Ringuette (à gauche), propriétaire des restaurants Tim Hortons de Sept-Îles, a officiellement remis le montant amassé pour la campagne des Biscuits Sourire tenue en septembre dernier, soit 5419,90\$, montant remis au Module d'épanouissement à la vie de Sept-Îles (MEV-SÎ). Cette collecte fut possible grâce au travail acharné des employés des différentes succursales et d'une dizaine de bénévoles dévoués du MEV-SÎ. « Battre de plus de 1000\$ la collecte de l'an passé dans le contexte actuel, avec la pandémie et une situation économique plus lente, c'est incroyable! Ils ont tous travaillé excessivement fort », a souligné M^{me} Ringuette.

Vous avez un potin à nous raconter?
Faites nous parvenir une photo et un court texte d'un petit fait cocasse ou moment heureux, au plus tard le jeudi 16 h, précédant la parution, à s.turcotte@lenord-cotier.com.



Bonne fête M^{me} Normand!

Marie-Ève, lundi (23 novembre), c'était à ton tour de te laisser parler d'amour. Tes collègues de travail de la Clinique interdisciplinaire Le Marais profitent de la tribune du journal pour te souhaiter un « Joyeux anniversaire » en espérant que cette journée fut remplie d'amour et de petits bonheurs! Elles te remercient pour ton dévouement et ta disponibilité. Semble-t-il que ta bonne humeur contagieuse amène une ambiance plaisante au travail! Bonne fête M^{me} Normand!

LE SOURIRE de la semaine



Ce sourire, c'est celui du propriétaire de l'Épicerie Chez Arthur, Yannick Gravel! Bonne continuité avec ton commerce et bien du plaisir avec les Fêtes qui approchent.

présenté par

Audrey B. Lachapelle et Jessy Brisson
pharmaciennes propriétaires affiliées à



Place de Ville,
770, boulevard Laure

Livraison:
418 962-3333



Les Chevaliers de Colomb contribuent au Comptoir alimentaire

Il y a quelques jours, le Comptoir alimentaire de Sept-Îles (CASI) a reçu une précieuse aide. Un montant de 5040\$ lui a été remis grâce à la Guignolée des Chevaliers de Colomb, organisée en collaboration avec le Club Richelieu, le 14 novembre. La population pourra contribuer au CASI ce jeudi 26 novembre lors de la Collecte de paniers de Noël (texte en page 5). Sur la photo: À l'avant, Guylaine Caron, directrice du CASI, Guertin Lévesque (Chevaliers de Colomb) et Yves Poirier (Club Richelieu). À l'arrière: Guy Berthe, président du CASI, Lucien Boulay (Chevaliers de Colomb) et Normand Primard (Chevaliers de Colomb).

En direct

Faites parvenir vos informations à s.turcotte@lenord-cotier.com Journée de tombée : jeudi 16 h

Collecte de sang

Héma-Québec tient une collecte de sang les 25 et 26 novembre à la Réserve navale NCSM Jolliet située sur l'avenue Arnaud à Sept-Îles. La collecte se fait cependant sur rendez-vous seulement. Planifiez dès maintenant votre don en téléphonant au 1 800 343-7264 ou en écrivant un courriel à jedonne@hema-quebec.qc.ca.

Éki-Lib Santé Côte-Nord

Éki-Lib Santé Côte-Nord offre des rencontres de groupe de support aux troubles alimentaires aux deux semaines, les mercredis. Une rencontre est à l'horaire le 25 novembre, de 19 h à 20 h, à la Maison des organismes communautaires de Sept-Îles (652, avenue De Quen). Il est possible d'y assister par vidéoconférence. Pour information ou inscription : 418 968-3960 ou info@eki-lib.com. Vous pouvez aussi vous renseigner via la page Facebook de l'organisme ou via son site Internet au www.eki-lib.com.

Centre de justice de proximité Côte-Nord

Le Centre de justice de proximité Côte-Nord (CJPCN) est un organisme offrant des services gratuits et confidentiels d'information juridique à tous les citoyens quels que soient leurs revenus. En plus de fournir l'information juridique permettant aux citoyens de comprendre les diverses réalités juridiques, le CJPCN oriente les citoyens vers les différentes ressources et apporte du soutien aux citoyens. L'orga-

nisme offrira un webinaire gratuit sur les soins de fin de vie le jeudi 10 décembre, de 11h30 à 12h. Les inscriptions se prennent par courriel à mhbelanger@cjpqc.ca. Il sera aussi diffusé sur Facebook Live via la page Facebook du Centre de justice de proximité Côte-Nord. Pour plus d'informations : 581 826-0088.

Maison des Femmes

La Maison des femmes de Sept-Îles offre, sans frais, de l'hébergement sécuritaire et des services externes aux femmes et aux enfants victimes de violence conjugale. Une équipe d'intervenantes professionnelles est sur place 24 h/24 et sept jours par semaine dans un cadre d'intervention confidentiel où les besoins de la femme sont respectés. Pour informations : www.maisonfemmessi.com ou 418 962-8141.

Hommes Sept-Îles

Malgré la COVID-19, Hommes Sept-Îles demeure ouvert, tout en suivant les recommandations de la santé publique pour prévenir la propagation du virus. L'organisme, qui offre un service d'aide aux hommes en difficulté et à leur entourage, propose des rencontres, de l'écoute, du support et de l'accompagnement, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30, ainsi qu'une ligne d'écoute (418 961-1530) les soirs et fins de semaine. Vous pouvez aussi procéder par courriel à info@hommesseptils.com. Si vous désirez aider des hommes en détresse, vous êtes également invités à joindre son équipe de bénévoles aidants en tout temps.

L'Âtre de Sept-Îles

L'Âtre de Sept-Îles est une ressource d'aide et d'entraide en santé mentale. Elle s'adresse aux personnes de 18 ans et plus, avec ou sans diagnostic, et sans tenue de dossier. La fréquentation de la ressource est sur une base volontaire. Plusieurs activités sont à l'horaire chaque semaine. Vous pouvez consulter le calendrier via la Page Facebook de L'Âtre de Sept-Îles ou communiquer avec son équipe au 418 962-0983 pour connaître ses services.

BEL-ÂGE

Club de l'Âge d'Or de Sept-Îles Heures du bureau

Le bureau du Club de l'Âge d'Or de Sept-Îles, du 286, avenue Humphrey (Rendez-vous des Aînés), affilié à la FADOQ, est ouvert trois jours par semaine, soit les lundis, mercredis et vendredis, de 13 h à 16 h, horaire qui s'applique jusqu'à la fin de la saison. Vous pouvez aussi rejoindre les responsables du club au 418 968-3445 ou consulter le site web au www.clubagedorseptiles.com pour en savoir plus.

Les Joyeux Retraités de Sept-Îles

Les Joyeux Retraités de Sept-Îles vous attendent à leurs bureaux du 286, avenue Humphrey, du lundi au vendredi, de 13 h à 16 h. Vous pouvez passer sur place pour renouveler votre carte de membre. Vous pourrez également vous informer des activités qui sont proposées pour la saison. Le port du masque est obligatoire dans les aires communes.

HAÏKU
méditation
dans le sentier sinueux
le silence de mes pas

Micheline Beaudoin, Groupe Haïku Sept-Îles

NousTV 555 HD

Émissions en provenance du réseau : jeudi et vendredi (12 h 30-13 h 30); jeudi au dimanche (21 h-22 h); samedi (7 h 30-9 h 30) et dimanche (8 h-9 h)

JEUDI 26 NOVEMBRE : Reportages en direct de 8 h 30 à 17 h
pour la Collecte des paniers de Noël
Horaire : nous.tv/sept-iles • NousTV : au 555 (HD)

HORAIRE COMPLET :
WWW.NOUS.TV

Émissions locales (25 novembre au 1er décembre 2020)	MERCREDI 25	JEUDI 26	VENDREDI 27	SAMEDI 28	DIMANCHE 29	LUNDI 30	MARDI 1er
Autrefois Sept-Îles (en rappel)	19 h 30	18 h 30		17 h	10 h, 18 h 30		
Bravo (prix et honneurs pour des citoyens et des organismes)	12 h, 17 h 30	11 h 30, 20 h	19 h 15	13 h 15, 20 h 45	13 h, 19 h 30	9 h 35, 18 h 15	8 h 15, 17 h 45
Connecté sur Sept-Îles et Port-Cartier (actualité locale)	11 h 30, 18 h 30	8 h 30, 12 h, 20 h 30	8 h, 11 h 30, 18 h 30	14 h 30, 20 h	12 h, 17 h, 22 h	8 h 30, 12 h 30, 18 h 30	8 h 30, 12 h 30, 18 h
Conseil municipal de Sept-Îles	12 h 30	22 h	14 h	9 h 30	14 h	13 h 30	21 h
Cultivez votre plaisir (spectacles et événements culturels)	18 h	8 h	17 h 30	19 h 30	18 h	21 h	13 h
Droit devant (information juridique)	8 h, 17 h 45	9 h 35, 17 h 15	13 h 45, 18 h	12 h 45	9 h 45, 19 h 45	8 h 30, 17 h	12 h
M. le maire vous répond (avec le maire de Sept-Îles, Réjean Porlier)	8 h 30, 20 h 30		12 h, 17 h	14 h	17 h 30	17 h 30	11 h 30
La marée chantante (une chorale interprète des airs d'hier et d'aujourd'hui)		17 h 30	10 h, 19 h 30	12 h, 18 h 15	13 h 15	12 h 30, 21 h 45	20 h
La messe quotidienne (en direct de Trois-Rivières)	9 h	9 h	9 h			9 h	9 h
Passe-Temps (émission pour les aînés)	10 h, 22 h	19 h 30	8 h 30, 20 h 30	13 h 30, 19 h	9 h	12 h	17 h
Télé-Bingo Rotary (en direct)							18 h 30
Tel quel (plongez au cœur d'un événement ou d'un coin de la région)	12 h 15, 19 h 15	13 h 45, 20 h 15	13 h 30, 18 h 15	11 h 45	12 h 45, 23 h	8 h 45, 17 h 15	9 h 35, 20 h 45
La vitrine (découvrez un organisme local chaque semaine)	8 h 15, 19 h	13 h 30, 17 h	9 h 35, 20 h 15	11 h 30, 18 h	12 h 30, 22 h 45	10 h, 21 h 30	8 h, 17 h 30
Votre horoscope (avec Alexandre Aubry)	22 h 30	10 h			11 h 30		10 h
Émissions spéciales			22 h	15 h, 22 h	20 h		

PETITES ANNONCES

**POUR ACHETER.
POUR VENDRE.**
Près de chez vous!

**DE PENTECÔTE
À NATASHQUAN**

Contactez
418 960-2090 poste 2210

HEURE DE TOMBÉE : Vendredi 12 h
MODE DE PAIEMENT : Comptant, débit
Visa ou Mastercard

TARIFICATION
20 mots et moins : 9 \$
Couleur : 15 \$
Avec photo : 30 \$
Prières et remerciements : 12 \$
Marché aux puces : 99 ¢
(Article d'une valeur de 300 \$ et moins, maximum 4 mots.)

**PAR
TÉLÉPHONE :**
418 960-2090
poste 2210

Taxes incluses. Toutes les annonces classées
devront être payées avant parution.

Par courriel : reception@lemanic.ca

CHAMBRE À LOUER

Travailleur seulement, 3 chambres
à louer, situées au Parc Ferland,
150\$/semaine tout inclus. Tél. 418 968-9131

LOGEMENTS À LOUER

GROUPE Soluplex a plusieurs
logements disponibles à
Sept-Îles et Port-Cartier. Pour
information, contactez-nous :
info@groupe-soluplex.ca ou Tél.
418 960-4895. Il nous fera plaisir

sir de vous aider à vous loger
selon vos besoins.

MULTI-LOGIS 2 ½ chauffé, éclairé,
meublé, Internet inclus, situé
au centre-ville disponible dès
maintenant. Tél. 418 968-3343
courriel : tania@multi-logis.com

GRAND 2 ½ situé près de l'hôpital
meublé, eau chaude fournie,
accès laveuse, sècheuse. Libre
immédiatement. 550\$/mois Tél.
418 444-4000

3 ½ semi-meublé, poêle, réfrigé-
rateur, laveuse, sècheuse dans le
logement, chauffé, éclairé, libre
immédiatement. Tél. 418 968-
9216

APPARTEMENT Gallant, 3 ½ dis-
ponibles dès maintenant, 1^{er}
plan, chauffé, éclairé, situé
au centre-ville. Tél. 418 968-
3343 courriel : tania@multi-
logis.com

MULTI-LOGIS 3 ½ disponible
dès maintenant, avec entrée
laveuse sècheuse, situé au cen-
tre-ville. Tél. 418 968-3343
courriel : tania@multi-logis.com

IMMEUBLE Rive-Nord, Studio,
3 ½, 4 ½, 5 ½, tous avec balcons,
très bien situés. Tél. 418 968-
2669

**APPARTEMENTS DU GOUVER-
NEUR.** Tél. 418 968-8816, 2 ½
et 3 ½, chauffés, éclairés, semi-
meublés, 4 ½ et 5 ½ non meu-
blés, chauffés, éclairés, inter-
com, bien situé, endroit tran-
quille. Libres immédiatement.

GRAND 4 ½ demi sous-sol
complètement rénové, non
chauffé, non éclairé 550\$/mois.
Tél. 418 965-0375

4 ½ dans duplex, semi-meublé,
non chauffé, non éclairé, station-
nement inclus et accès à la cour
arrière. Libre le 1^{er} décembre.

Situé à la base de Moisie 600
\$/mois. Demander Claire. Tél. 418
739-3949

MAISON À VENDRE

JUMELÉ clé en main, toit cathé-
dral, sous-sol fini, construction
1999, situé au 19, rue du Père
Painchaud. Demander Claude.
Tél. 418 409-0283

OFFRES DE SERVICE

MENUISIER plus de 30 ans
d'expérience, pour travaux de
rénovation (balcon, terrasse, clô-
ture en bois traité, revêtement
extérieur, cabanon, garage,
porte et fenêtre, finition de sous-
sol, etc.). RBQ : 2817-8523-01.
Steve au 418 962-0031

TOILETTAGE Brigitte (canin),
service personnalisé et transport
au besoin. Tél. 418 968-2493

RACHAT de vos carabines et
fusils, je m'occupe des transferts
et j'ai mon permis valide. Tél.
418 905-ARME (2763)

BOIS DE CÈDRE chez
Fabrication LAM Inc. tout ce
dont vous avez besoin pour vos
projets. 3 façons de nous contac-
ter : en message privé sur notre
page Facebook, par courriel :
deuxparsix@yahoo.ca ou Tél.
418 296-9565

DIVERS

PERDEZ du poids sans le repren-
dre. Suivi et accompagnement.
Séance d'information gratuite.
Contactez-moi, madame St-
Pierre, distributeur indépendant :
HERBALIFE au Tél. 418 968-1207

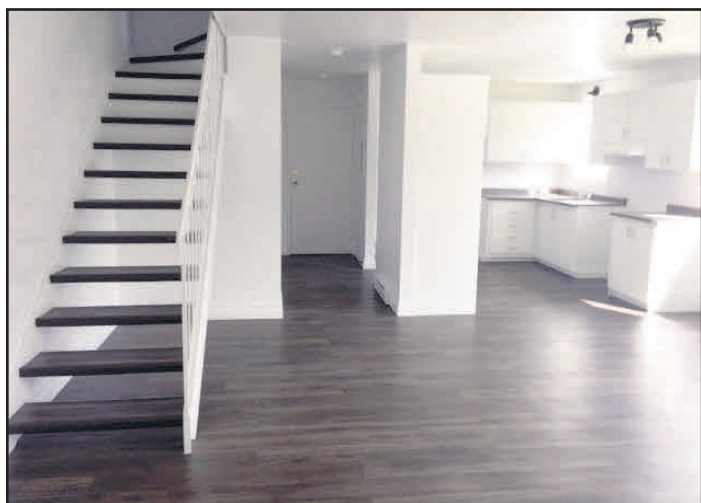
ANA Médium, spécialiste des
questions amoureuses depuis
25 ans. Le secret des rencontres
positives, la méthode pour
récupérer son ex et des centaines
de couples sauvés durablement,
réponses précises et datées. Tél.
514 613-0179

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un
accident automobile? Vous avez
des blessures? Contactez-nous.
Consultation gratuite, M. Dion
Avocats. Tél. 1 855 282-2022
www.sossaaq.com

CONTACTS directs et rencontres
sur le service #1 au Québec!
Conversations, rencontres inat-
tendues, des aventures inoublia-
bles vous attendent. Goûtez la
différence! Appelez-le 438 899-
7001 pour les écouter, leur parler,
ou, depuis votre cellulaire faites
le # (carré) 4676. Pour voir et
mieux les connaître :
www.MediumQuebec.com

Médium Québec réunit toujours
pour vous depuis + de 13 ans les
meilleurs voyants du Québec,
reconnus pour leurs dons et la
qualité de leurs prédictions...
Écoutez-les au 1 800 332-1036 et
choisissez votre conseiller(ère)
personnel(le). Depuis votre cellu-
laire faites le # (carré) 4676. Pour
les voir et mieux les connaître :
www.MediumQuebec.com

Immobilière Joie de Vivre



1 ½ 3 ½ 4 ½ 5 ½

LOGEMENTS SUR DEUX ÉTAGES

418 968-8411

Bureau : 141, Réveillon • Sept-Îles

Vendre soi-même... ou avec un courtier?
Et pourquoi pas les deux!
Profitez de l'avantage
Proprio Direct
JOANNE CLOUTIER
B.A.A.
courtier immobilier
résidentiel et commercial
418.961.9611

HABITATIONS PORT-CARTIER

Bachelors,
3 ½, 4 ½, 5 ½
Chauffés, éclairés.

Pour information :
418 766-4321

APPARTEMENTS LE CONCORDE 418 968-8833

Studios
3 ½ - 4 ½ - 5 ½
* Chauffés
* Éclairés
* Centre-ville
418 968-8833

LOGEMENTS
CÔTE-NORD
4 ½ - 5 ½
1 mois gratuit
Sur approbation de crédit
418 960-0250
418 960-4480
www.logementscotenord.ca

APPARTEMENTS MINGAN

1 ½ • 2 ½ • 3 ½ • 4 ½ • 5 ½
494, Franquelin
(face à l'hôpital)
• Buanderie • Système d'intercom • Sécurité
• Tranquillité • Propreté • Meublés, chauffés, éclairés
• Câble et internet fournis • Lingerie, vaisselle, etc...
NOUVEAU
418 350-4345

MULTI LOGIS MULTI BLOCS

3 1/2 - Rénovés
Libres immédiatement

Situés au centre-ville, Sept-Îles
Bureau : 685-A, Giasson #1
Service 24/24 - 7 jours/7

418 968-3343

Visitez notre site Internet
www.multi-logis.com

Ta flamme brûlera à jamais dans nos cœurs...

Deuil : quand la douleur se manifeste par des symptômes physiques

Tristesse, colère, culpabilité, confusion, sentiment de solitude, soulagement... le processus du deuil engendre une foule d'émotions, alors que l'on doit apprendre à vivre sans la présence d'un être cher. Très éprouvante psychologiquement, la perte d'un proche peut aussi provoquer certaines réactions physiques.

D'abord, à l'annonce du décès, le corps produit des hormones dont l'effet tranquillisant entraîne un état d'engourdissement : c'est ce qu'on appelle l'état de choc. Ce réflexe de survie de l'organisme, qui nous plonge dans un état second (un peu comme si une bulle protectrice nous

enveloppait), nous permet de ne pas nous effondrer. Il se manifeste notamment par des bourdonnements dans les oreilles, une vision embrouillée, une sensation de lourdeur dans le corps et une impression de froid. Le soutien des proches s'avère alors précieux pour sortir de cette léthargie en douceur.

Par ailleurs, outre les pleurs, la douleur ressentie peut s'exprimer par divers symptômes physiques : serremments au niveau de la gorge ou de la poitrine, essoufflements, bouffées de chaleurs, difficulté à avaler, sécheresse buccale, maux de tête, sensibilité au bruit, troubles

digestifs, faiblesse, etc. La perte d'appétit est également une réaction courante lors d'un deuil (certaines personnes ont au contraire tendance à manger davantage qu'à l'habitude). Il faut toutefois veiller autant que possible à s'alimenter sainement. De plus, il est important de boire beaucoup d'eau lorsque l'on vit les symptômes physiques du deuil.

Bref, lors de la perte d'un être cher, il faut prendre soin de son corps en même temps que l'on soigne son esprit. Au besoin, en cas d'insomnie et de refus de s'alimenter, par exemple, mieux vaut consulter un médecin.

Remerciements



GILLES SAUVAGEAU

La famille Sauvageau tient à remercier toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie, que ce soit par leur présence, leurs messages, leurs dons ou de toute autre façon, à l'occasion du décès de Gilles Sauvageau, survenu le 15 octobre 2020.

Un merci particulier pour les bons soins prodigués à Gilles par le personnel de l'hôpital de Sept-Îles et de L'Élyme des Sables.

La famille Sauvageau

Remerciements



M. VICTOR ST-ONGE

Né le 17 août 1932 à St-Alphonse de Caplan, comté de Bonaventure en Gaspésie, est décédé à l'âge de 88 ans, le 5 octobre 2020 à Port-Cartier, où il a été enterré après plus de 60 ans passés dans cette localité qu'il a tant affectionnée.

Titulaire d'une formation universitaire en Droit de l'Université Laval de Québec, M. ST-ONGE est entré à la **Compagnie minière Québec Cartier** en 1959 pour y cumuler 45 années d'expérience professionnelle comme directeur au département de la fiscalité.

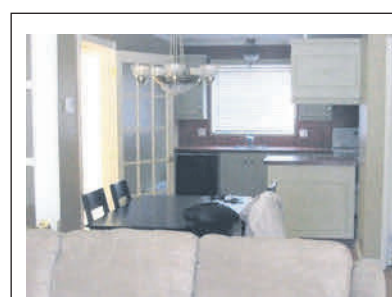
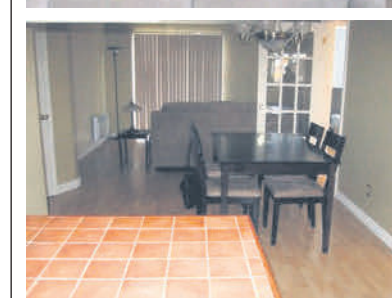
Il a été « hommagé » souvent dans sa communauté en siégeant à différents postes de conseils d'administration de plusieurs organismes dont, entre autres, la Corporation de développement économique de la région de Port-Cartier (40 ans), le Centre Communautaire juridique de la Côte-Nord (45 ans) et la paroisse St-Alexandre de Port-Cartier (46 ans). Il est aussi récipiendaire de l'Ordre du Mérite Nord-Côtier depuis 1992.

C'est grâce à vous qu'il a fait une si belle vie sur la Côte-Nord et qu'il n'est jamais parti! À vous tous bonnes gens qu'il aimait tant, qui avez partagé notre peine, témoigné votre affection, votre amitié et votre sympathie lors du décès de **Victor ST-ONGE**, nous vous disons merci pour le réconfort que vous nous avez apporté!



Restez à l'affût des dernières nouvelles

Abonnez-vous à notre infolettre en visitant le lenord-cotier.com

CONDO À VENDRE

Situé au 766, avenue Brochu, appartement 201

4 1/2 au 2^e étage. Endroit tranquille et sécuritaire.

ÉVALUATION MUNICIPALE 155 000 \$

PRIX DE VENTE 149 000 \$

Inclus dans la vente : poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, mobilier de chambre à coucher ainsi qu'un lit capitaine 39 pouces.

Frais de copropriété seulement à 90 \$/mois.

Électricité : 55 \$/mois.

La prise de possession est à discuter.

Pour information, contactez Mario Thibeault au 418 409-3615

LES MARÉES SEPT-ÎLES

Source : Pêches et Océans Canada

2020-11-25 (mercredi)		
HNE	(m)	(pi)
04:19	0.8	2.6
10:36	2.2	7.2
16:47	0.8	2.6
22:52	2.2	7.2
2020-11-26 (jeudi)		
HNE	(m)	(pi)
05:00	0.8	2.6
11:19	2.4	7.9
17:38	0.7	2.3
23:39	2.2	7.2
2020-11-27 (vendredi)		
HNE	(m)	(pi)
05:37	0.7	2.3
11:56	2.6	8.5
18:21	0.6	2.0
2020-11-28 (samedi)		
HNE	(m)	(pi)
00:19	2.2	7.2
06:10	0.7	2.3
12:30	2.7	8.9
18:59	0.5	1.6
2020-11-29 (dimanche)		
HNE	(m)	(pi)
00:55	2.2	7.2
06:41	0.6	2.0
13:02	2.8	9.2
19:36	0.5	1.6
2020-11-30 (lundi)		
HNE	(m)	(pi)
01:30	2.2	7.2
07:12	0.6	2.0
13:35	2.9	9.5
20:10	0.4	1.3
2020-12-01 (mardi)		
HNE	(m)	(pi)
02:04	2.2	7.2
07:44	0.6	2.0
14:08	2.9	9.5
20:46	0.4	1.3



Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

418 960-2090

**l'Hebdo
quotidien**

Avis / Emplois

OFFRE D'EMPLOI

SANI-MANIC
CÔTE-NORD



MÉCANICIEN

Sous la supervision du contremaître mécanique, le mécanicien devra effectuer tous les niveaux d'entretien préventif, utiliser efficacement les divers logiciels de diagnostic, diagnostiquer, identifier et solutionner les diverses réparations à effectuer, assurer la conformité des équipements, selon les règles établies.

Poste à temps plein, **horaire 3-2-2-3 de jour**.

Salaire concurrentiel incluant une gamme complète d'avantages sociaux.

Compétences requises :

- Formation en mécanique d'engins de chantier ou diesel;
- Deux ans d'expérience dans un poste similaire;
- Certifié diesel un atout.

Habiletés requises :

- Sens des responsabilités;
- Être rigoureux et organisé;
- Faire preuve de bon sens et d'adaptabilité.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 décembre 2020

Service des ressources humaines

Courriel : lynepoirier@sanimaniccotenord.com

Télécopieur : 418 962-1992



SUPERVISEUR(E), PLANIFICATION DES RESSOURCES MATÉRIELLES

Relevant du Directeur des approvisionnements et logistique, le ou la titulaire de ce poste supervise une équipe d'employés dans l'entrepôt et détient la responsabilité de superviser et coordonner toutes les tâches administratives concernant la gestion de l'entrepôt, des inventaires et des ressources matérielles. Il ou elle devra mettre en œuvre une stratégie de gestion des ressources matérielles en considérant les différents enjeux opérationnels et financiers de la compagnie.

Le Superviseur, Planification des ressources matérielles assume également le rôle de planification des besoins en matériaux pour l'ensemble de l'entreprise.

Il ou elle travaille en étroite collaboration avec les départements de Production et Finances pour assurer une bonne gestion en temps réel des inventaires et assure la fiabilité des données afin que le matériel soit livré à temps aux clients et aux opérations.

Si tu es le candidat ou la candidate idéale, on te définirait comme :

- **Dynamique, méthodique et rigoureux**
- **Orienté vers le service à la clientèle**
- **Ayant une facilité à travailler en équipe et d'excellentes habiletés de communication**

Exigences reliées à ce poste:

- Technique ou BAC en administration des affaires
- Expérience minimale de 2 ans dans un poste similaire
- Connaissances et expérience avec des logiciels comptables (Winpro, Accomba, Advantage, SAP, etc.)
- Bilingue (Français et Anglais), la maîtrise d'une autre langue un atout
- Maîtrise des outils informatiques de la suite Office (Word, Excel, etc.)

Conditions de travail offertes :

- Des collègues passionnés, talentueux et collaborateurs.
- Entreprise en croissance, avec pleins de défis
- Programme complet d'assurances collectives.
- Accès à un régime d'épargne-retraite.
- Salaire et avantages sociaux concurrentiels.

Le titulaire du poste sera localisé à Sept-Îles.

Travailler chez Métal7, c'est vivre ses passions!

Nous invitons tous les passionnés à soumettre leur intérêt à rh@metal7.com

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et nous tenons à remercier tous les candidats de leur intérêt.

Cependant, nous communiquerons uniquement avec les personnes dont nous aurons retenu la candidature.



285, av. des Pionniers • www.metal7.com • 418 968.5822

**DONNEZ
GÉNÉREUSEMENT !**

leucan
région québec



leucan.qc.ca | 418 654-2136

Association pour les enfants atteints de cancer et de leur famille



Responsable d'entrepôt



Lajoie Réfrigération compte sur une équipe d'une quinzaine d'employés dédiée à la vente et au service d'appareils de réfrigération, de climatisation et d'équipements de cuisine.

Sommaire du poste

Le titulaire du poste est responsable de la gestion de l'entrepôt, de l'approvisionnement, des ventes de pièces, de la réception et de l'expédition de marchandises ainsi que des livraisons.

Exigence

Connaissances informatiques, plus de 2 années d'expérience de travail dans un poste comparable et permis de conduire valide.

Profil recherché

Le candidat recherché doit être courtois, autonome et professionnel. Il doit également démontrer une rigueur, un sens de l'organisation et une capacité à gérer les priorités.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le **11 décembre 2020**, à : emploi.edg@mallette.ca

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

MARCHEURS RECHERCHÉS

**VOUS DEVREZ ÊTRE
DISPONIBLES LE MERCREDI**

- Salaire minimum
- **Pour combler des routes volantes**

Le Nord-Côtier
418 960-2090
poste 2401

Pour un avenir plus vert,
recyclez votre journal



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU RÉPÎT RICHELIEU

Vous êtes cordialement invités à assister à l'Assemblée générale annuelle du Répît Richelieu au moyen de la plateforme de visioconférence ZOOM.

Date : Mardi, le 8 décembre 2020
Heure : 18 h
Plateforme : ZOOM

Le jour de l'assemblée générale, nous vous ferons parvenir le lien ID afin de vous connecter à la réunion.

Lors de cette assemblée, les administrateurs rendront compte du travail effectué au cours de l'année 2019-2020 et répondront à toutes questions relatives à l'organisme.

Pour toutes autres informations, n'hésitez pas à communiquer avec Madame Mélanie Masson, directrice générale au 418 962-3777.

**Veillez confirmer votre présence le plus tôt possible
auprès de madame Diane St-Gelais à l'adresse suivante :**
diane@replitrichelieu.com

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9355-0101 Québec Inc. 101 B Boulevard du Portage-des-Mousses Port-Cartier (Québec) G5B 1C9	Addition d'un permis de restaurant pour vendre.	LE PUB SAINT-BERNARD 15 Rue des Pins Port-Cartier (Québec) G5B 2A6 Dossier : 4609848

Québec

• Livreur(euse) • Préposé(e) à l'accueil • Débarrasseur • Préposé au comptoir • Cuisinier • Serveur(euses)

Grâce à la formation que vous recevrez et au soutien de votre équipe, vous aurez tous les ingrédients en main pour réussir votre histoire.

Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez contacter
Michel Vaillancourt ou Annick Lelièvre,
1005, boulevard Laure Ouest
Sept-Îles, 418 968-9191

Vous pouvez également postuler en ligne.

À vous de choisir !

st-hubert.com/emploi/carriere

Un rôle à jouer
Une histoire
à partager



OFFRE D'EMPLOI

**DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL
VILLE DE FERMONT**

Située au 53^e parallèle, la ville de Fermont compte 2 420 habitants, opère un budget de 18 millions, a à son actif plus de 40 employés à temps plein et présente les services suivants; incendie et ambulance, loisirs et culture, techniques, administratif, greffe et trésorerie. La ville jouit des avantages d'être située dans un environnement où la qualité de vie est un privilège apprécié de ses citoyens et qui propose des attraits majeurs, tels un mur-écran, des paysages à couper le souffle, des aurores boréales, un vaste territoire de chasse et pêche, de grands espaces pour pratiquer la motoneige et des infrastructures sportives et culturelles pour tous les goûts.

C'est dans ce contexte que le conseil municipal est à la recherche d'un gestionnaire **dynamique, motivé et engagé** pour combler le poste de **directrice générale ou directeur général**.

SOMMAIRE DU POSTE

Sous l'autorité du conseil municipal, la direction générale exerce le suivi administratif et financier du conseil par la mobilisation des ressources humaines, tout en assurant la cohérence des orientations et des interventions des services municipaux. Elle fait le lien entre le conseil et l'administration municipale, apportant ses recommandations aux autorités sur les orientations à prendre en matière d'administration, de priorités, et en alimentant les élus en informations stratégiques afin de faciliter les actions et la prise de décisions éclairées dans le respect de la législation municipale. Elle optimise la gestion des ressources humaines, matérielles et financières de la ville. La direction générale devra également agir au besoin à titre de greffier et de trésorier adjoint.

EXIGENCES

- Baccalauréat en administration des affaires ou dans une discipline appropriée;
- Expérience minimale de cinq (5) ans dans un poste de gestion. Expérience dans un environnement syndiqué et municipal (atout);
- Bonnes connaissances en comptabilité, budget et finance;
- Aisance à concilier l'ensemble des enjeux. Aptitude à faire le lien entre le politique et l'administratif;
- Excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles et les communications (élus, cadres, employés et partenaires);
- Vision stratégique orientée vers l'approche client, les opérations et les résultats;
- Leadership reconnu dans un contexte d'optimisation des processus;
- Bonne capacité de rédaction et bonnes connaissances de la langue française et anglaise, tant verbale qu'à l'écrit;
- Forte capacité à travailler en équipe et reconnu pour ses qualités de rassembleur et de mobilisateur;
- Rigueur administrative, réputation d'intégrité et d'éthique professionnelle;
- À l'affût des nouvelles pratiques de gestion et bonne connaissance des outils informatiques.

CONDITIONS

Le poste est permanent et la ville offre des conditions de travail compétitives. Résidence à faible coût, prime d'éloignement et allocation de transport par avion. Salaire à discuter selon l'expérience.

**Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à sbaudat@filiation.ca
avant le 30 novembre 2020, à 16 h.**

Seules les personnes retenues dans le cadre du processus de sélection seront contactées.

lenord-cotier.com



Marie-Pierre Renaud
Conseillère ventes et marketing
mp.renaud@lenord-cotier.com

Le Nord Côtier
L'hebdo quotidien

Pour **TOUS** vos besoins en publicité

719, Laure, Sept-Îles G4R 1Y2 | téléphone : 418 960-2090, poste 2414 | www.lenord-cotier.com

AVIS PUBLIC



CONSULTATION ÉCRITE (En raison de la pandémie de la COVID-19)

DÉROGATIONS MINEURES À LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME

AVIS PUBLIC est donné à la population que le conseil municipal de la Ville de Sept-Îles statuera, en séance ordinaire du **LUNDI 14 DÉCEMBRE 2020 À 19 H**, afin de se prononcer sur les demandes de dérogations mineures à la réglementation d'urbanisme de la municipalité concernant les immeubles suivants:

Dérogation mineure n° 2020-072 – 478, rue du Ruisseau

Une dérogation mineure est demandée afin d'accepter:

- le cabanon projeté à 3,1 mètres de la ligne avant (rue de la Rive), au lieu de 3,75 mètres minimum, le tout contrairement à l'article 7.3.2 al. 6° du Règlement de zonage n° 2007-103;
- un empiètement dans la rive de 5 mètres pour la verrière et la serre projetées, alors que les constructions sont interdites dans la rive, le tout contrairement à l'article 13.2 du Règlement de zonage n° 2007-103;
- un empiètement dans la rive de 2,5 mètres pour le cabanon projeté, alors que les constructions sont interdites dans la rive, le tout contrairement à l'article 13.2 du Règlement de zonage n° 2007-103.

Dérogation mineure n° 2020-105 – 1250, rue de la Mer

Une dérogation mineure est demandée afin d'accepter:

- les dimensions du lot 4 844 143 du cadastre du Québec de 40,63 mètres de largeur, 71,75 mètres de profondeur et 2 907,8 mètres carrés de superficie, au lieu des dimensions minimales de 50 mètres de largeur, 75 mètres de profondeur et 4 000 mètres carrés de superficie, le tout contrairement à l'article 4.2.1.1 du Règlement de lotissement n° 2007-104;
- la largeur du bâtiment principal projeté (chalet) de 3,74 mètres au lieu de 4,87 mètres minimum, le tout contrairement à l'article 6.1.3 du Règlement de zonage n° 2007-103;
- l'angle du bâtiment principal avec la ligne de rue de 32 degrés, au lieu de 12 degrés maximum, le tout contrairement à l'article 6.1.6 du Règlement de zonage n° 2007-103.

Dérogation mineure n° 2020-108 – 49, rue De La Vérendrye

Une dérogation mineure est demandée afin d'accepter le gazebo existant à 3,9 mètres de la ligne avant (rue Leventoux), au lieu de 6 mètres minimum, contrairement à l'article 9.1 et au cahier des spécifications du Règlement de zonage n° 2007-103.

PROCÉDURE DE CONSULTATION ÉCRITE

En raison de la pandémie de la COVID-19 et conformément à l'arrêté ministériel n° 2020-049 daté du 4 juillet 2020, le conseil municipal de la Ville de Sept-Îles tient une consultation écrite sur les dérogations mineures détaillées dans le présent avis public.

Toute personne intéressée par les demandes de dérogations mineures précitées, qu'elle soit favorable ou défavorable, peut faire parvenir ses commentaires par écrit en transmettant un courriel à urbanisme@septiles.ca et ce, **d'ici le 14 décembre 2020**. Les commentaires reçus seront transmis aux membres du conseil municipal avant la séance ordinaire du conseil du 14 décembre 2020.

De plus, toute personne intéressée par les demandes de dérogations mineures précitées, qu'elle soit favorable ou défavorable, **peut également se faire entendre** lors de ladite séance publique.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 18^e jour du mois de novembre 2020.

M^e VALÉRIE HAINCE, OMA

Greffière



Le conseil d'administration de la FHRSI invite ses membres et la population à participer à son assemblée générale annuelle.

En raison des consignes sanitaires en vigueur, l'AGA se tiendra en mode virtuel via la plateforme Zoom.

Date : le mardi 8 décembre 2020

Heure : 17 h

Pour participer, veuillez-vous inscrire à l'adresse suivante afin d'obtenir le lien internet nécessaire à la connexion Zoom :
fondation.09siles@ssss.gouv.qc.ca

Pour le temps des Fêtes,
offrez la sécurité en cadeau!



Prévoyez un
retour tout en
sobriété.

APPUYEZ L'OPÉRATION RUBAN ROUGE.
AIDÉZ-NOUS À METTRE FIN À LA CONDUITE AVEC FACULTÉS AFFAIBLIES.

madd⁺

madd.ca • 1-877-392-6233



OFFRE D'EMPLOI

Coordonnateur(trice) – Médias numériques

Les Éditions Nordiques, entreprise médiatique spécialiste de l'information régionale dans l'est du Québec, est à la recherche de personnes pour compléter son équipe numérique, secteur d'activités à plein développement. L'entreprise publie quatre journaux et anime autant de sites web, dont les principaux centres sont Sept-Îles, Baie-Comeau, Forestville et Charlevoix. Le lieu de travail est dans l'un de ses pôles.

FORMATION ET EXPÉRIENCE

- L'équivalent d'une formation collégiale en technique d'intégration multimédia;
- Expérience d'au moins un an serait un atout.

COMPÉTENCES

- Expérience en gestion de projet numérique - conception et développement**
 - Coordonner le travail de différents fournisseurs (web, courriel, etc.);
 - Gestion d'un échéancier et d'un budget de réalisation avec des fournisseurs externes;
 - Œil critique en design d'interfaces, en expérience utilisateur, et en technologies liés aux plateformes médiatiques (analytiques, gestion de contenus (CMS WordPress), moteurs de recherche (SEO/SEM), gestion d'espaces publicitaire (Google Ad Manager), infolettre, marketing (CRM), réseaux sociaux, etc.).
- Expérience en opération d'une plateforme - gestion de contenus**
 - Accompagner l'équipe dans l'utilisation de la plateforme web (WordPress, outils sur mesure);
 - Accompagner l'équipe dans le déploiement d'outils numériques (SEO/SEM/publicité/analytiques/Infolettre);
 - Soutien à la clientèle et aux intervenants;
 - Encadrer un intégrateur en média numérique.
- Expérience en déploiement de contenus et en mesures des résultats**
 - S'assurer du bon déploiement des contenus au quotidien;
 - Participer à la stratégie éditoriale du média numérique (conseiller la direction);
 - Soutenir l'ensemble de la diffusion numérique (plateforme, infolettre, réseaux sociaux, etc.);
 - Participer à la définition des produits numériques offerts aux partenaires et annonceurs;
 - Développement de partenariat pour la mise en place de nouveaux produits numériques;
 - Établir des indicateurs de performance et des outils de mesure permettant de suivre la rentabilité de chacun des produits numériques.

CONDITIONS

Le (la) coordonnateur(trice) – Médias numériques sera sous la supervision du vice-président information, production et développement numérique. Ce poste peut être à temps plein ou à temps partiel. Il s'agit d'un poste à contrat avec possibilité de reconduction, se terminant en mai 2022. Le début est prévu au plus tard le 1^{er} janvier 2021. La durée de probation est de deux mois. Le salaire est à discuter selon les principes d'équité salariale en vigueur aux Éditions Nordiques.

Faites parvenir votre CV à sdesmeules@lecharlevoisien.com en toute confidentialité, avant le mercredi 16 décembre 16 h, à l'attention de Sylvain Desmeules, éditeur du journal *Le Charlevoisien* et vice-président information, production et développement numérique aux Éditions Nordiques.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.



**n'oubliez
pas de
recycler
ce journal**

RioTinto

TECHNOLOGUE EN ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE



À PROPOS DU POSTE

Nous recherchons un Électronicien/Électrotechnicienne qui pourra se joindre à l'équipe d'entretien des locomotives à Sept-Îles. Travaillant sur un horaire rotatif de 12 heures (3-2-2-3) ou sur des quarts de jour (5-2), voici les principales tâches que le titulaire du poste devra assurer :

- Inspecter, investiguer et réparer les locomotives ainsi que leurs composants;
- Participer à la priorisation, à la planification et la préparation des travaux;
- Effectuer la maintenance préventive.

À PROPOS DE VOUS

Pour être considéré pour ce rôle, vous devez :

- Posséder un DEC en technologie de l'électronique industrielle ou un DEC en électronique (automatisation, instrumentation, électrotechnique);
- Avoir minimum trois (3) années d'expérience pertinente;
- Détenir un permis de conduire classe 5 valide.

QUEL SERA VOTRE LIEU DE TRAVAIL ?

La Compagnie minière IOC est un producteur de minerai de fer de premier plan. Elle possède des établissements à Labrador City, à Terre-Neuve-et-Labrador, ainsi que des installations portuaires à Sept-Îles, au Québec, et exploite plus de 418 kilomètres de chemin de fer reliant la mine au port. IOC exporte des boulettes et du concentré en Amérique du Nord, en Europe et en Asie.

Nous sommes une équipe diversifiée de personnes talentueuses et enthousiastes qui favorisent une culture d'inclusion. Quelles que soient leurs différences, nos employés ont une chose en commun : ils croient que le travail est plus gratifiant lorsque nous sommes acceptés et valorisés pour nos différences, et non jugés en fonction d'elles. Nous pouvons tous faire une contribution, et c'est ce qui rend notre entreprise formidable, et notre carrière, enrichissante.

Posez votre candidature d'ici le 13 décembre au jobs.riotinto.com

riotinto.csod.com/ux/ats/careersite/6/home/requisition/41346?c=riotinto



OFFRE D'EMPLOI

Intégrateur -
Médias numériques

Les Éditions Nordiques, entreprise médiatique spécialiste de l'information régionale dans l'est du Québec, est à la recherche de personnes pour compléter son équipe numérique, secteur d'activités à plein développement. L'entreprise publie quatre journaux et anime autant de sites web, dont les principaux centres sont Sept-Îles, Baie-Comeau, Forestville et Charlevoix. Le lieu de travail est dans l'un de ses pôles.

FORMATION ET EXPÉRIENCE

- L'équivalent d'une formation collégiale en technique d'intégration multimédia;
- Expérience d'au moins un an serait un atout.

COMPÉTENCES

- Capacité technique en développement et évolution de la plateforme (WordPress)
- Capacité technique en développement Web « fullstack » (HTML, CSS, JavaScript, WordPress, PHP, base de données SQL), pour l'amélioration de la présence numérique globale
- Capacité technique pour l'intégration de plateformes externes
 - infolettre (Campaign Monitor);
 - analytics (Google Analytics, tableaux de bords, rapports particuliers);
 - espaces publicitaires (Google Ad manager);
 - CRM;
 - autres partenariats à développer.
- Soutenir les opérations techniques au quotidien
 - être disponible pour s'assurer du bon fonctionnement de tous les systèmes;
 - soutenir techniquement les équipes internes.
- Participer à la stratégie d'évolution et de développement
 - évaluer différentes approches et différentes technologies;
 - conseiller la direction dans ses choix;
 - aptitude en design d'interfaces, expérience utilisateur, architecture d'information, un atout.

CONDITIONS

L'intégrateur - Médias numériques sera sous la supervision de la coordonnatrice Web. Ce poste peut être à temps plein ou à temps partiel. Il s'agit d'un poste à contrat avec possibilité de reconduction, se terminant en mai 2022. Le début est prévu au plus tard le 1^{er} janvier 2021. La durée de probation est de deux mois. Le salaire est à discuter selon les principes d'équité salariale en vigueur aux Éditions Nordiques.

Faites parvenir votre CV à sdesmeules@lecharlevoisien.com en toute confidentialité, avant le mercredi 16 décembre 16 h, à l'attention de Sylvain Desmeules, éditeur du journal *Le Charlevoisien* et vice-président information, production et développement numérique aux Éditions Nordiques.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.



Patricia Thériault
Conseillère ventes et marketing
p.theriault@lenord-cotier.com

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

Pour **TOUS** vos besoins en publicité

719, Laure, Sept-Îles G4R 1Y2 | téléphone : 418 960-2090, poste 2409 | www.lenord-cotier.com

Horoscope



alexandre.aubry.astrologue
alexandre@norja.net



Signes chanceux de la semaine :
Taureau, Gémeaux et Cancer

SEMAINE DU 22 AU 28 NOVEMBRE 2020

BÉLIER (21 mars - 20 avril)

Vous aurez beaucoup d'énergie qu'il faudra apprendre à bien canaliser. Tâchez de faire un peu d'activité physique, autrement vous aurez tendance à succomber à des états dépressifs. Un dévouement non négligeable s'impose cette semaine.

TAUREAU (21 avril - 20 mai)

L'insomnie sera au rendez-vous, votre esprit s'activera en raison de nombreuses idées et de diverses préoccupations. L'idée d'entreprendre une nouvelle carrière vous inspirera et les occasions d'aller de l'avant se présenteront tout autant.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)

Vous vous retrouverez au cœur d'une foule importante ou alors vous participerez à un événement qui réunira pas mal de monde. Bien que cela soit profitable professionnellement et financièrement, ces gens seront exigeants, voire épuisants.

CANCER (22 juin - 23 juillet)

En cette période de l'année, de nombreuses entreprises font de grandes transformations. Malgré l'angoisse et l'inquiétude, vous en profiterez. Vous vous hisserez vers le haut, tandis que certains de vos collègues risquent plutôt d'être mis à pied.

LION (24 juillet - 23 août)

L'idée d'entreprendre un grand voyage en toute spontanéité vous inspirera fortement. Il est aussi possible que vous ayez à vous occuper de travaux urgents sur la maison. Vous aurez une somme assez considérable à débours.

VIERGE (24 août - 23 septembre)

Vous ferez face à des choix qui s'opposent. Ou alors, les plans pourraient changer plus d'une fois. Il faudra impérativement faire preuve de patience avant que les choses ne rentrent dans l'ordre et vous permettent enfin de savoir quelle direction prendre.

BALANCE (24 septembre - 23 octobre)

Atteindre l'équilibre entre les différentes sphères de sa vie n'est pas toujours facile à accomplir. Quelques petits ajustements à la maison vous permettront d'y parvenir. Votre santé exigera plus de sommeil pour éviter d'affaiblir votre système immunitaire.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre)

Vous aurez l'inspiration nécessaire pour développer votre propre entreprise. Vous découvrirez de nouveaux objectifs professionnels ambitieux qui vous mettront en valeur. Vous rencontrerez aussi les bonnes personnes avec qui collaborer.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)

Vous vous démarquerez devant un nombre de gens assez important. Vous connaîtrez ainsi une période de succès spectaculaire, et ce sera tout à votre honneur. Vous recevrez une forme de distinction ou une nomination quelconque et on vous applaudira.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)

Un ménage s'impose à la maison. Et en éclaircissant ainsi votre environnement, vous libérerez votre esprit de toute confusion, qui se dissipera rapidement. Il faudra également élever la voix dans une certaine circonstance pour ne pas perdre le contrôle.

VERSEAU (21 janvier - 18 février)

Vous pourriez recevoir un lot de critiques ou alors vous ferez affaire avec des gens qui, volontairement, ne s'expriment pas clairement, apportant ainsi tout un lot d'émotions. Avec de la patience et de la diplomatie, vous vous en tirerez avec les honneurs.

POISSONS (19 février - 20 mars)

On vous donnera un montant d'argent assez important, comme une réclamation d'assurance ou un héritage. Vous devrez faire preuve de tact et de diplomatie dans une situation qui risque de provoquer un peu d'impatience de part et d'autre.

Le CISSS anticipe un déficit de 41,6 M\$

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Côte-Nord anticipe un déficit historique de 41,6 M\$ à la fin de l'exercice 2020-2021.

Charlotte Paquet

Il faut dire qu'en avril dernier, le CISSS a entamé l'exercice avec un déficit prévisible de 30 M\$. Après deux trimestres, il se situe maintenant à 41,6 M\$. L'écart s'explique principalement par la pandémie de COVID-19.

«Essentiellement, c'est une explosion de la main-d'œuvre indépendante cette année. Une grande hausse au niveau des heures de main-d'œuvre indépendante, mais aussi du taux qu'on paye cette main-

d'œuvre indépendante-là», souligne Jean-Philippe Comtois, directeur des ressources financières au CISSS, en faisant référence à l'augmentation des tarifs en raison du principe d'offre et de demande.

La lutte à la COVID-19 a généré de grands besoins en travailleurs d'agences privées. Déjà importants au cours des dernières années, ces besoins ont bondi de façon exponentielle. L'organisation des services en situation de pandémie, notamment pour les centres d'appel, les cliniques de dépistage et la désinfection, et le personnel en retrait préventif pour de motifs liés à la santé et sécurité au travail expliquent notamment la situation.

D'avril à octobre 2020, la pandémie a entraîné une hausse de 300 000 heures travaillées, dont 52 000 accomplies directement par la main-d'œuvre indépendante. D'ici la fin de l'exercice le 31 mars prochain, la COVID devrait avoir entraîné un total de 560 000 travaillées additionnelles.

À pareille date en 2019-2020, le CISSS s'alignait sur un déficit de 32 M\$, précise Jean-Philippe Comtois. Une aide financière récurrente obtenue du ministère de la Santé et des Services sociaux lui a cependant permis de limiter son manque à gagner à 15 M\$.

Malgré les revenus additionnels consentis par Québec

l'an passé, l'établissement anticipait déjà un déficit de 30 M\$ dès le printemps 2020. Afin de favoriser l'équilibre budgétaire, des démarches sont en cours avec des représentants du ministère.

Le directeur des ressources financières est confiant. «On a une très belle collaboration avec le ministère. Il est très sensibilisé à la réalité des régions éloignées. Mais au-delà de recevoir de l'argent, on doit trouver des solutions communes sur la problématique de la main-d'œuvre indépendante. C'est ça qu'on travaille actuellement. Il faut arrêter cette hémorragie de main-d'œuvre indépendante qui est la raison de la croissance de notre déficit.»

Le CISSS de la Côte-Nord a plusieurs postes à combler à Sept-Îles et Baie-Comeau

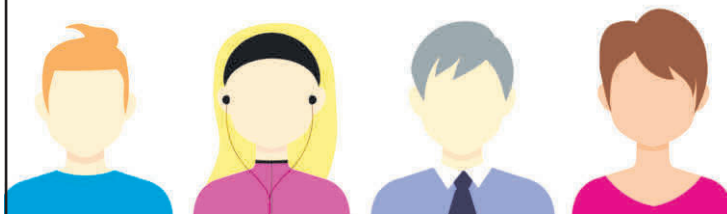
- Préposé(e)s à l'entretien ménager
- Préposé(e)s au service alimentaire

Statut : Liste de rappel - Possibilité de travailler à temps complet

Salaire : 19,69 \$ de l'heure

Prime : Une prime de rétention de 8 % s'ajoute au taux horaire pour Sept-Îles

Pour postuler ou pour plus d'information :
dotation.09ciyss@ssss.gouv.qc.ca



Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de la Côte-Nord
Québec



STATION
Gallix

23 NOV - 11 DÉC
PRÉVENTE
SAISON 2020-2021

8 ans et -	Gratuit*
7-12 ans	298\$
Étudiants (13-23 ans)	439\$
18-59 ans	676\$
60 ans et +	460\$

RABAIS FAMILIAL AVEC ABONNEMENT ANNUEL*

2 personnes	20%
3 personnes	25%
4 personnes	30%
5 personnes	35%

*Offre spéciale sous conditions pour jeunes de 8 ans et moins. Des conditions s'appliquent sur le rabais familial. Pour en savoir plus, contactez Station Gallix.

418 766-7547 INFO@SKIGALLIX.COM SKIGALLIX.COM

Le Club de curling de Port-Cartier fait l'impasse sur la saison 2020-2021

La direction du Club de curling de Port-Cartier a dû se rendre à l'évidence. Dans le contexte de la pandémie, des mesures liées à la pratique de son sport et de la situation financière, elle a officiellement annoncé l'annulation de sa saison 2020-2021 lors de son assemblée générale tenue le 18 novembre.

Sylvain Turcotte

«Les gens ont accepté la décision et comprennent la situation», indique le président du Club de curling de Port-Cartier, Sylvio Barriault. Ils étaient une vingtaine de membres à la réunion du 18 novembre. Quelque soixante-quinze personnes s'étaient prononcées il y a quelques mois lors d'un sondage.

Cette décision d'année sabbatique s'explique par des finances qui ne sont pas au rendez-vous. «Il n'y a pas de revenus, que des dépenses. C'est aussi pour minimiser les impacts», ajoute-t-il. La direction a d'ailleurs fait une demande

d'aide via un programme fédéral.

«On fait de l'argent avec les tournois, la présence d'équipes de l'extérieur, le bar, le souper et les commanditaires», précise M. Barriault.

Les mesures pour la distanciation physique, celles sanitaires et celles reliées à la pratique du curling ont aussi pesé dans la balance.

L'organisation tentera de réduire au maximum les dépenses malgré l'annulation de la saison. Le Club de curling de Port-Cartier loge dans un vieux bâtiment ce qui fait que les coûts d'électricité sont excessivement élevés. L'édifice devra tout de même être chauffé cet hiver pour éviter les gels.

«On ne veut pas perdre notre activité. On va tout faire pour la garder», conclut le président. Il n'y a pas eu d'élections lors de l'AGA tenue la semaine dernière. Elles sont reportées à l'automne 2021.



Il n'y aura pas d'action sur les glaces du Club de curling de Port-Cartier pour la saison 2020-2021. Photo : Facebook Club de curling de Port-Cartier

Loisir et Sport Côte-Nord soulignera le dépassement différemment



À défaut de pouvoir souligner le dépassement des artisans du milieu sportif nord-côtier par un grand rassemblement comme lors des années précédentes, Loisir et Sport Côte-Nord tiendra son Gala Méritas sous une toute autre forme pour son édition 2020. Image : Facebook Loisir et Sport Côte-Nord

(ST) Les efforts et les mérites des étudiants-athlètes nord-côtiers, associations et clubs ne passeront pas sous silence pour Loisir et Sport Côte-Nord. Malgré le contexte et les impacts de la COVID-19, le Gala Méritas 2020 prendra une tout autre forme pour la remise des bourses, soit par la diffusion d'une capsule sur Facebook le 28 novembre.

«Cette formule s'avère la plus efficace considérant que les périodes d'entraînement et les calendriers de compétition ont été annulés, ne permettant pas une évaluation appropriée des performances. De plus, l'arrêt des activités et les nouvelles mesures en place ayant des impacts financiers sur le réseau régional sportif, la Fondation Loisir Côte-Nord offrira exceptionnellement un soutien financier aux associations régionales et aux clubs membres lorsqu'il y a absence d'association régionale», indique Loisir et Sport Côte-Nord.

Les athlètes nord-côtiers de la catégorie Élite provinciale se verront aussi remettre des bourses pour l'occasion.

Le dépassement des athlètes de la Côte-Nord sera donc souligné et encouragé sur la page Facebook de Loisir et Sport Côte-Nord, en partenariat avec la Fondation Loisir Côte-Nord, le 28 novembre prochain.

Les étudiants-athlètes nord-côtiers bougent

Le sport étudiant est au neutre dans bien des régions du Québec depuis la rentrée scolaire automnale. La Côte-Nord et l'Abitibi-Témiscamingue sont parmi les rares coins de la belle province où les jeunes étudiants-sportifs peuvent bouger. Le RSEQ (Réseau du sport étudiant) Côte-Nord a d'ailleurs tenu un premier rendez-vous en fin de semaine impliquant plus d'une école. Le volleyball pour le juvénile féminin et le juvénile masculin était à l'honneur à l'école Manikanetish de Uashat le 21 novembre pour neuf équipes de quatre établissements d'enseignement secondaire.

Sylvain Turcotte

«Le contexte est moins évident, il y a beaucoup de choses à tenir compte, mais les jeunes ont bougé. On essaie du mieux qu'on peut. Il y a des besoins et des attentes qui sont différents», a souligné la directrice du RSEQ Côte-Nord, Cindy

Hounsell.

Avec la COVID-19, les étudiants-athlètes ont plusieurs mesures à respecter par rapport à leur école, mais aussi via les plans de relance des fédérations pour la pratique de leur sport.

Dans le contexte actuel, ce n'est que pour le secteur Est de la Côte-Nord que des événements sont prévus d'ici la pause de Noël. Dans l'ouest, le RSEQ a toutefois reçu une demande pour tenir des matchs de volleyball d'ici la fin de 2020.

La suite

«On va rencontrer nos membres au début janvier pour réévaluer l'offre de service», a indiqué M^{me} Hounsell.

Il est cependant déjà confirmé qu'il n'y aurait pas de championnats provinciaux du RSEQ en mars et en avril.

L'organisation du sport étudiant nord-côtier regardera la possibilité de tenir des compétitions de fin de saison.

Le portrait de la situation de la Côte-Nord (couleur de la zone) influencera également les décisions à venir. «Si on

passé au orange, il faudra revoir les formules de jeu».

Dans l'est, des rencontres en badminton, en basketball et encore en volleyball figurent au calendrier d'ici le congé des Fêtes. Des matchs de hockey pourraient s'ajouter à la programmation.

Secteur aquatique

Des requalifications prévues en décembre



Neuf équipes de volleyball du RSEQ Côte-Nord, six chez les filles et trois chez les gars, ont foulé les terrains du gymnase de l'école Manikanetish le 21 novembre. Photo : Courtoisie



(ST) Les détenteurs de brevets Sauveteur national – piscine, Moniteur en sauvetage et Moniteur en premiers soins auront droit à des séances de requalification en décembre, formation offerte par le secteur aquatique de la Ville de Sept-Îles.

Les requalifications sont obligatoires afin de travailler comme surveillant-sauveteur ou pour enseigner dans les différents programmes de la Société de sauvetage du Québec.

Les deux requalifications de moniteur (sauvetage et premiers soins) seront dispensées via Zoom les 11 et 18 décembre de 13 h à 17 h. Il en coûte 100 \$ par volet ou 175 \$ pour les deux.

La requalification pour le brevet Sauveteur national – piscine sera donnée au complexe aquatique le jeudi 17 décembre dès 18h. L'inscription est au montant de 95 \$.

Pour obtenir plus d'information ou pour vous inscrire, téléphonez au 418 962-2525, poste 2968.

Calendrier des rencontres à venir du RSEQ Côte-Nord (secteur Est)

28 novembre

Volleyball – École Mgr-Labrie, Havre-Saint-Pierre (Cadet F)
Badminton – École Jean-du-Nord, Sept-Îles (Tournoi en simple - Benjamin F/M + Cadet F en avant-midi / Cadet M + Juvénile F/M en après-midi)

5 décembre

Basketball – Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier (Benjamin F/M)
6 décembre – École Queen Elizabeth, Sept-Îles (Cadet F/M)

12 décembre

Volleyball – École Jean-du-Nord, Sept-Îles (Benjamin F + Cadet M)
Badminton – École Manikanetish, Uashat (Tournoi double + Mixte)

13 décembre

Basketball – École Jean-du-Nord, Sept-Îles (Juvénile F/M)

* Rencontres sujettes à des changements ou des annulations
** Toutes les rencontres sont à huis clos – Sans spectateurs

Joey Thibault voit encore plus grand!

Joey Thibault, 27 ans, passionné de plein air et de loisir. Deux champs d'intérêt qu'il met à profit avec sa fibre entrepreneuriale. Le 10 février 2019, il se lançait avec 50° Parallèle, son entreprise de location en service mobile de fatbike, les vélos à roues surdimensionnées. Le détenteur d'un diplôme en techniques de gestion et d'intervention en loisir voit même encore plus grand. «Les idées ne manquent pas».

Sylvain Turcotte

s.turcotte@lenord-cotier.com



Ça ne date pas d'hier que Joey Thibault a le goût pour l'entrepreneuriat. Plus jeune, il a vu sa mère se dévouer corps et âmes pour son salon de coiffure, malgré des moments plus durs.

Son diplôme d'études collégiales en poche l'a amené à joindre sa passion pour le loisir et ses valeurs entrepreneuriales.



Joey Thibault derrière le volant de son pick up qui cumule les kilomètres pour la location de fatbike via son entreprise, 50° Parallèle. Photo : Courtoisie



Joey Thibault et son amoureuse Laurence Ouellet avec qui il partage ses passions du plein air et du loisir. Photo : Courtoisie

Location de paddleboard

Après quelques idées de projets, il a décidé de se lancer dans la location de fatbike. Des collègues lui parlaient de leur intérêt pour ce nouveau loisir, mais qu'il était dispendieux. «J'ai sauté sur l'occasion d'acheter une dizaine de vélos», a-t-il mentionné.

Joey Thibault voit encore plus loin pour son entreprise. Il aimerait faire la location de paddleboard sur le territoire, sans nuire à l'entreprise Évasion Côte-Nord. «Je vise des partenariats, faire des événements,

avoir des collaborateurs. J'aimerais m'installer à la plage Monaghan l'été, si j'ai une entente avec la Ville, pour la location de fatbike et de paddle», a-t-il indiqué.

«J'ai des idées de grandeur, je suis toujours en ajustements», a-t-il renchéri. Il compte aussi avoir des conteneurs promotionnels qui serviraient à différents besoins lors d'événements (boutiques de vêtements et autres).

Un à côté

Tout ce côté entrepreneurial est un «sideline» pour Joey

Thibault. Il aspire à un poste d'agent de développement dans le milieu touristique.

Si ce souhait se concrétise, il devra faire des choix face à ses implications bénévoles, lui qui est impliqué au Club de ski de fond et de raquette Rapido ainsi qu'au Club de vélo Norcycle.

«Je suis un gars de défis et je suis capable de bien m'organiser», a-t-il conclu.

Le milieu du plein air et du loisir semble entre bonnes mains avec Joey!

«Je vise des partenariats, faire des événements, avoir des collaborateurs. J'aimerais m'installer à la plage Monaghan l'été, si j'ai une entente avec la Ville, pour la location de fatbike et de paddle.»

- Joey Thibault

CIVIC

2020

**BONI
1000\$[†]**

À LA LOCATION SUR MODÈLES
CIVIC 2020 SÉLECTIONNÉS

LOCATION À PARTIR DE

0,99%*
JUSQU'À 48 MOIS



Version Touring
illustrée

CR-V

2020



Version Touring
illustrée



**FABRIQUÉE AU CANADA.
INSPIRÉE PAR DES CANADIENS.[^]**

**BONI
750\$[†]**

À LA LOCATION SUR MODÈLES
CR-V 2020 SÉLECTIONNÉS

LOCATION À PARTIR DE

0,99%*
JUSQU'À 36 MOIS



COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA DÈS AUJOURD'HUI POUR RÉSERVER UN ESSAI ROUTIER

*Taux de location à partir de 0,99 % jusqu'à 48 mois applicable sur les modèles Civic berlines et coupés 2020 neuves (à l'exception des versions Si). Exemple de location représentatif basé sur une Civic berline Touring 2020 avec une valeur au détail de 30 670 \$ incluant transport et préparation de 1 670 \$ et surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et un acompte de 0 \$ ou un échange équivalent requis, loué à un taux annuel de 0,99 % équivalent à 87,52 \$ par semaine pour 48 mois. L'offre de location inclut le boni de 1 000 \$. 208 versements hebdomadaires requis. Franchise de kilométrage total de 80 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 43,50 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). † Le Boni de 1 000 \$ (déduit du prix de vente négocié après l'application des taxes) est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou au financement d'un modèle Civic berline ou coupé 2020 sélectionné (à l'exclusion des modèles Civic à hayon et Type R 2020), sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). Le Boni peut être combiné aux taux de financement à la location ou à l'achat par l'entremise de SFH et peut être modifié ou retiré en tout temps. *† Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. ^Avec des pièces locales et importées.



SEPT-ÎLES
HONDA

VIVRE ET CONDUIRE *EN TOUTE LIBERTÉ*

1138, boulevard Laure, Sept-Îles
418 968-2021 | 1 877 968-2021 | septileshonda.com



Jessica Tremblay
Conseillère aux ventes



Ève Coup-Fabiano
Conseillère aux ventes



Mylène Beaudin
Directrice commerciale



Yves Boily
Propriétaire



Anie Lebel
Propriétaire